Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千七百六十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

現在美國操縱聯合國的多數票和控制世界很多地方的局面，這只是暫時的，這個局面總有一天要起變化。

顯示了中小國家反對強權政治的堅強意志
廿六屆聯大具重要意義
第三世界國家作用益增

兩個壓倒多數決議表明兩個超級大國的控制更困難

我代表團在聯合國的講話，闡明了我國政府對於當前重大國際問題的原則立場，執行了毛主席的革命外交路線和政策。儘管我們在聯合國能起的作用是有限的，但是我們願盡我們的力量，履行我們的責任，不辜負各國人民對我們的信任和期望。

人民日報社論

【新華社北京二十七日電】「人民日報」十二月二十七日社論：「評聯合國大會第二十六屆會議」。全文如下：

聯合國大會第二十六屆會議開了三個多月，已經結束了它的工作。這是聯合國成立以來具有重要意義的一屆大會。

在這屆大會上，許多中小國家強烈譴責帝國主義和新老殖民主義的侵略和壓迫，反對種族歧視和經濟掠奪，反對帝國主義的核訛詐和核威脅政策。特別是大會通過了恢復中華人民共和國在聯合國合法權利的決議和要求印巴雙方停火，撤軍的決議。這顯示了中小國家維護民族獨立和國家主權，反對外來侵略和干涉，反對超級大國的強權政治和霸權主義的堅強意志，顯示了第三世界國家在國際事務中日益增強的作用。美帝國主義和蘇修社會帝國主義陷於孤立和狼狽的境地。本屆聯大出現的這種情況，反映了當前大好的國際形勢。

圍繞着恢復中華人民共和國合法權利問題而進行的激烈鬥爭，是本屆聯大最令人注目的一件大事。二十多年來，美國政府無理阻撓恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利，遭到越來越多國家的反對。在這屆大會上，它被迫[illegible]進行搗亂，苦心炮製了驅逐蔣介石集團「重要問題」[illegible]和「雙重代表權」的提案，妄圖在聯合國中製造「兩個中國」。但是，同美國所預料的相反，所謂「重要問題」提案一[illegible]打掉。阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等二十三國要求恢復中華人民共和國在聯合國中一切合法權利，立即把蔣介石集團代表驅逐出聯合國的提案，則以七十六票對三十五票的壓倒多數，在熱烈的歡呼聲中獲得通過。美國的所謂「雙重代表權」提案自然報廢。它在聯合國製造「兩個中國」的陰謀宣告破產。這是全世界人民的重大勝利，是美帝國主義的慘重失敗，也是對某些表面支持而實際反對中國的勢力的一個沉重打擊。

在這次聯大開會期間，印度政府在蘇修社會帝國主義的支持下，悍然發動了對巴基斯坦的武裝侵略，侵佔巴基斯坦的領土，嚴重威脅和平和安全，激起了大多數會員國的憤慨。蘇修社會帝國主義和印度擴張主義明目張膽地鼓吹「侵略有理」的強盜邏輯，遭到了許多國家代表的痛斥，陷於空前孤立。在安理會上，蘇修一再企圖把所謂「孟加拉國」的代表塞進會議，沒有得逞。它提出的旨在庇護印度侵略，分裂巴基斯坦的提案，只有孤零零一票的支持。

（下轉第三版）

李先念在歡迎伊拉克貴賓宴會上講話
我嚴厲譴責印在東巴暴行

印軍和東巴叛亂分子殘殺巴人民已引起世界人民和輿論嚴重不安
印度政府必須立即停止屠殺巴人民其侵略軍必須無條件撤出東巴

【據新華社北京二十六日電】國務院副總理李先念今天晚上在人民大會堂宴會廳舉行盛大宴會，熱烈歡迎由伊拉克共和國革命指揮委員會委員、阿拉伯復興社會黨民族和地區領導機構成員阿卜杜勒·哈利克·薩馬賴率領的伊拉克政府代表團全體成員、隨團記者和伊拉克專機機組人員。

軍委副主席葉劍英，人大常委會副委員長郭沫若，外交部代部長姬鵬飛，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝等，出席宴會作陪。

柬埔寨王國民族團結政府大臣秀浦拉西、副大臣萬比尼，應邀出席了宴會。

李先念副總理和薩馬賴團長先後在宴會上講話。講話以後，樂隊分別奏伊拉克國歌和中國國歌。宴會上，賓主不斷舉杯祝中國、伊拉克兩國人民的友誼和兩國的友好合作關係日益發展；祝巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美、以侵略鬥爭的勝利；祝亞非拉和全世界人民團結反帝事業的勝利。

【據新華社北京二十六日電】李先念副總理在歡迎伊拉克政府代表團宴會上講話說：

世界正處在一個大動亂的時代。世界的反帝革命形勢很好。不管帝國主義及其走狗怎樣進行掙扎和搗亂，它們是無法阻擋國家要獨立、民族要解放、人民要革命這個歷史發展的總趨勢的。

在中東地區，遭受侵略和壓迫的巴勒斯坦和阿拉伯人民，他們被迫奮起武器，為恢復自己的民族生存權利和收復失地，進行着英勇不屈的鬥爭，得到了越來越廣泛的同情和支持。在最近聯大辯論中東問題的全體會議上，很多國家的代表紛紛譴責美、以對阿拉伯國家的侵略，表示支持巴勒斯坦和阿拉伯人民的正義鬥爭。這再一次證明：巴勒斯坦和阿拉伯人民「得道多助」，一切愛好和平、主持正義的國家和人民是站在他們一邊的。

中國政府和人民一貫支持巴勒斯坦和阿拉伯人民的正義鬥爭。我們堅決反對任何超級大國對阿拉伯國家和人民進行侵略、顛覆、控制和干涉的一切陰謀活動。我們堅決主張：巴勒斯坦人民重返家園和民族生存的正當權利必須得到恢復；以色列猶太復國主義侵略者必須從它侵佔的一切阿拉伯土地上撤出去。我們深信，具有革命傳統的英雄的阿拉伯人民，堅持鬥爭，堅持團結，就一定能夠克服面臨的暫時困難，取得反對美、以侵略鬥爭的勝利。

最近，印度擴張主義者在社會帝國主義的支持和縱容下，侵佔東巴基斯坦後不顧聯合國大會和安理會先後以壓倒多數通過的決議，企圖長期賴在東巴不走，同時，印度侵略軍及其指揮下的東巴叛亂分子，在東巴各地野蠻屠殺和殘酷迫害無辜的巴基斯坦人民，引起了世界人民和公眾輿論的嚴重不安。我們嚴厲譴責印度侵略者的這一血腥罪行。印度政府必須立即停止對巴基斯坦人民的屠殺和迫害，必須立即無條件地把它的侵略軍從東巴和其他佔領的一切地方撤出去。

中國政府和中國人民堅決支持巴基斯坦政府和人民的正義鬥爭。我們深信，最後勝利一定屬於為反對侵略而堅持鬥爭的偉大的巴基斯坦人民！

李先念等同伊拉克政府代表團會談

十二月二十六日，李先念副總理、姬鵬飛代部長、彭紹輝副總參謀長等同伊拉克共和國革命指揮委員會委員、阿拉伯復興社會黨民族和地區領導機構成員阿卜杜勒·哈利克·薩馬賴率領的伊拉克政府代表團舉行會談。圖為會談時情形。（新華社傳真圖片）

印軍和飛機侵我領土領空
我政府向印度提強烈抗議

要求印採取措施防止再次發生類似事件

【新華社北京二十七日電】中華人民共和國外交部十二月二十七日照會印度駐華大使館，中國政府就印度武裝人員和飛機侵犯中國領土和領空事件向印度政府提出強烈抗議。

照會說：「一、一九七一年十二月十五日十一時四十分，印度武裝人員八人越過中國—錫金邊界，[illegible]的則里拉山口以北，入中國境內進行偵察達半小時之久。

二、一九七一年十二月十五日九時四十分，印度飛機一架越過中印邊界東段的一九五九年實際控制線以北二十公里，侵入中國西藏錯那地區上空進行偵察。」

「上述印軍的入侵活動，嚴重侵犯了中國的領土和領空。為此，中國政府向印度政府提出強烈抗議，並要求印度政府立即採取有效措施，防止今後再次發生類似事件。」

整個東巴處在大屠殺恐怖中
我紅會電國際紅會
呼籲譴責印軍暴行

要求公正調查和印立即停止屠殺巴人民

【新華社北京二十七日電】中國紅十字會十二月二十七日打電報給紅十字國際委員會、紅十字會協會和各國紅十字會、紅新月會、紅獅與太陽會，呼籲它們立即行動起來，譴責印度軍隊屠殺巴基斯坦人民的血腥暴行，並對這一暴行進行公正的調查，要求印度政府立即停止這一暴行。中國紅十字會的電報全文如下：

紅十字國際委員會：

據各方面報道，在東巴基斯坦的印度佔領軍及在其指揮下的地方武裝對巴基斯坦人民進行了殘酷的大屠殺。目前，這一駭人聽聞的暴行正在愈演愈烈，使整個東巴基斯坦處在大屠殺的恐怖之中。對此，我們感到極大震驚和嚴重不安。

印度佔領軍對巴基斯坦東部地區無辜居民的野蠻暴行，不僅公然違反人道主義原則和聯合國安全理事會一九七一年十二月二十一日的決議，而且是對印度政府參加的一九四九年日內瓦公約的粗暴踐踏。這不能不引起一切愛好和平和主持正義的國家和人民的極大憤慨和強烈反對。

我們呼籲，有責任維護人道主義原則的紅十字國際委員會和紅十字會協會、紅十字會、紅新月會、紅獅與太陽會立即行動起來，譴責印度軍隊屠殺巴基斯坦人民的血腥暴行，並對這一暴行進行公正的調查，要求印度政府立即停止這一暴行。

中國紅十字會

一九七一年十二月二十七日

阿衛生部長回國

【據新華社北京二十五日電】阿富汗衛生部長[illegible]及其隨行人員結束了在我國的友好訪問，今天乘飛機離開北京回國。

我國衛生部負責人和有關方面負責人[illegible]等到機場送行。

柬元首設宴招待
孟戴斯—弗朗斯

宴前會見時進行了友好談話

【新華社北京二十七日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，今天上午在北京會見法國前總理皮埃爾·孟戴斯—弗朗斯和夫人，同他們進行了友好的談話。

會見後，西哈努克親王和夫人設宴招待了孟戴斯—弗朗斯和夫人。

法國駐中國大使馬納克和夫人參加了會見和宴會。

郭沫若謝華會見
訪華美醫生夫婦

同他們進行了友好談話

【新華社北京二十七日電】人大常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若，中華醫學會負責人謝華，今天會見美國精神病科醫生阿爾文·沃塞曼和夫人，同他們進行了友好的談話。

會見時，我有關方面負責人和工作人員徐守仁、王康久、桂齊虹、侯沂、王觀生、張靖邁、甘興發等在座。

【新華社北京二十七日電】美國醫生阿爾文·沃塞曼和夫人，結束了在北京的訪問，今天下午乘火車離開北京去外地訪問，然後回國。

有關方面負責人徐守仁、王康久、尹玉周、侯沂等到車站送行。

沃塞曼夫婦在京期間，訪問了醫院、工廠、人民公社，遊覽了名勝古蹟。

巨型新型變壓器 在瀋陽試製成功

【據新華社瀋陽二十六日電】瀋陽變壓器廠廣大革命群眾自力更生，艱苦奮鬥，設計、製造成功了一台高電壓等級、大容量的新型變壓器——「國慶一號」。

這種變壓器是超高壓輸變電線路中的心臟。它的試製成功，填補了我國機電製造工業的一項空白，對支援邊遠地區冶金、礦山工業和農業生產的發展有重大意義。

撫順製成新裝置 防油漆工職業病

撫順礦務局電修廠革委會組織科學實驗小組，試製成功了一種能預防油漆工職業病的排除油塵裝置。

這個廠在給電機車噴油漆的時候，產生的一種氣體油塵，往往危害工人們的健康。採用這種裝置以後，油塵可以由高空吸塵器隨時排除掉，使工人們不受油塵的毒害，有效地預防了油漆工的職業病。

訪北師大 追記陳垣先生

本報記者 文並

本報特稿

聽陳先生的生前秘書暢談

今年六月二十四日，從北京傳來了一個不幸的消息：陳垣先生在二十一日去世了。秋末冬初，我到了北京，就想去北師大，訪問他生前追隨他左右的人。

在北京的日子，個人特地去訪問了北京師範大學。

到北師大去，是為了北師大的故校長陳垣老先生，為了更多地了解他老人家晚年的生活。

在北師大的辦公大樓裏，看到了陳先生生前的秘書，也是他的學生的劉乃和女士，聽她一口氣暢談了兩個小時。這就不但對陳先生的晚年了解得更多，對他的早年、中年也知道了不少。宛如上了一堂現代學人史的課。

劉乃和女士是由遠而近，由陳先生的早年一直談到他的晚年的。這裏卻要採取新聞記者的手法，由近而遠，由他老人家的晚年談起。

陳先生的一生可以說是平凡的一生，由於過的差不多都是平靜安定的生活。但他的晚年，卻是並不平凡的晚年。

說並不平凡，是因為這樣一位在北洋時代曾經從政，後來又長期擔任過天主教的輔仁大學校長的老先生，居然在七十九歲之年，參加了中國共產黨。當時他曾興奮地寫過文章，一方面說自己聞道太晚，一方面又慶幸「能在垂暮之年，獲得新的政治生命」。

「人雖老而志愈堅」

陳垣先生是以九十一歲的高齡病逝的。未蓋棺就已論定，在他去世一年半以前，就受到「人雖老而志愈堅，年雖邁而學愈勤」的表揚。

表揚之來，是因為他九旬高齡，還好學不倦，還對文化大革命十分關心。由於眼力衰退，他買了線裝大字本的「毛澤東選集」閱讀，報刊上的一些重要文章，也要人大字抄了給他看。在他生命中最後的一年，他能背誦許多毛主席語錄，能背誦「中國共產黨是由無產階級先進分子所組成，能領導無產階級和革命群眾對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織」這著名的五十字綱領。

他也愛背誦「暮色蒼茫看勁松」的詩句。

就在九十之年，他曾經提出，要把一生所收藏的書籍文獻，獻與國家；要將他在新中國成立以後所得的稿費，交出與黨。得到的答覆是：稿費還是留下來吧，至於書籍文獻，也還是存在他的身邊，但可以立刻派人，幫他整理。

這時他已在病中，住在醫院，受到十分周到的照料。中西醫會診，珍貴的藥物從外地趕運到北京。醫院得到指示，要盡最大的努力，把他的病治好。病情每天都要上報國務院，重要的情況更要送給周總理看。

藥石失靈，陳垣先生終於不幸去世。他晚年常說，如果不是黨的照顧和關懷，十個陳垣也活不到今天。不難想像，他臨終之際，應該是死而無憾。

毛主席對他的鼓勵

新中國成立前後，他就有「聞道太晚之歎」。毛主席就對他說，聞道總是有先後的，但聞道總不會晚。

解放前，他雖是輔仁的校長，但是並無一個助手，只有一個辦公室。解放後，當局替他配備了秘書、工作人員和勤務員，[illegible]無微不至。解放前，他的著作無人出版，只有在學校的小工廠自費印刷，發行量也少。他的名篇「元西域人華化考」，上篇在北大校刊發表後，下篇就不再刊登，直到四年之後，才在燕京學報登出，這件事使他深為感慨。解放後，當局印行他的著作，全部都要出版，十部之中，九部已出。新舊對比，有如天淵，他的感受就更深了。

陳垣先生攝於九十生辰之日

（下轉第三版）

本月二十六日晨本號不幸失竊，蒙各界友好慰問，謹向各位友好致萬二分謝意。

僑豐藥材行 何國維 敬啟

沙家浜
革命現代京劇 彩色影片
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
高陞 卅一號加入映
一看再看 老幼咸宜
預售門票
茶館舌戰鬥寨處 旁敲側擊語不多
流氓草包皆敗將 機智從容阿慶嫂
電影拍攝 全新耳目
譚元壽 洪雪飛 萬一英 賀永祺 張敬英 馬長禮 周和桐 主演
北京京劇團集體改編演出 長春電影製片廠攝製
南方發行

美機羣瘋狂北炸越向美嚴厲警告

決粉碎美新軍事冒險並給予應得懲罰

前天擊落美機五架活捉一批美飛行員

【法新社西貢二十七日電】美國戰機今天一連第二天轟炸越南北方，這顯然是自三年前「停炸」以來美機對越南北方最厲害的不停的轟炸。西貢軍方人士說，這次大規模的轟炸，是尼克松總統親自下令的。

他們說，從泰國、南越及停泊在東京灣的兩艘航空母艦起飛的美國空軍、海軍戰鬥轟炸機，星期日一天進行了二百五十次轟炸。據悉今天的轟炸同昨天一樣厲害。

【路透社西貢二十七日電】今天這裏的軍官們說，美機對越南北方的轟炸已進入第二晚。

由於美軍司令部對這次轟炸消息實行嚴格封鎖，美機在越南北方對那裏目標進行兩天的轟炸何時停止，西貢軍官隻字不提。相信約有二百架噴氣戰鬥轟炸機參加轟炸行動。

【新華社河內二十七日電】越南民主共和國外交部十二月二十六日發表聲明，強烈譴責美帝國主義再次出動飛機轟炸越南北方的戰爭罪行，全文如下：

一九七一年十二月二十六日，美帝國主義明目張膽地出動多批飛機入侵義安省上空，襲擊清化和廣平省的一些居民區，對當地人民犯下了許多罪行。在清化，美國飛機襲擊了醫院和清化市周圍地區。

這些戰爭行動遭到了上述各地軍民給予的應得懲罰：五架美國飛機被擊落，一些美國飛行員被擊斃和活捉。

這是美帝國主義的十分嚴重的戰爭行動，十分粗暴地侵犯了越南民主共和國的主權和安全，明目張膽地違反了美國關於完全停止轟炸越南北方的保證。這是對正在嚴厲譴責美帝國主義在十二月十七日和十八日襲擊越南北方的世界輿論的十分蠻橫的挑釁。

美帝國主義強化對越南北方的襲擊，不但挽救不了它目前在越南南方、老撾和柬埔寨的接連失敗，而且使美國遭到更加慘重的失敗，遭到輿論更為強烈的譴責。

尼克松政權頑固地拒絕響應越南南方共和臨時革命政府合情合理的七點解決辦法，加緊用空軍襲擊越南民主共和國領土，這使在越南被活捉的美國罪人的名單更長。

越南人民時刻提高警惕，隨時準備戰鬥，決心給予美帝國主義侵犯越南民主共和國主權和安全的一切行動以應得的懲罰，決心粉碎美帝一切新的軍事冒險。最近幾天被擊落的美國飛機以及被消滅和活捉的美國飛行員的數量，是對頑固和好戰的尼克松政權的有力警告。

越南民主共和國外交部強烈譴責美帝國主義的上述戰爭行動，並嚴厲警告：美帝國主義必須對由它的戰爭行動所引起的一切嚴重後果承擔全部責任。

【新華社河內二十七日電】據「越南之聲」電台廣播，美帝國主義十二月二十六日再次出動多批飛機襲擊廣平省和清化省的許多居民區，並入侵義安省上空。在清化省，敵人向醫院和清化市周圍的居民區進行了轟炸和襲擊。

廣播說，保持高度警惕和隨時準備戰鬥的廣平、清化和義安省的軍民，及時給予美國侵略強盜以應得的懲罰，擊落美帝F—4型飛機五架，消滅和活捉了一些美國飛行員。

越南人民的天羅地網

——記越南北方人民活捉四名美國飛賊的戰鬥

越南通訊

英雄的越南北方人民在大力搞好生產、積極支援前線的同時，保持着高度的警惕，布下了隨時圍殲敵人的天羅地網。

十二月十八日，在和平省樂山縣南山鄉的田野裏，農業社的社員們正在緊張勞動，翻耕稻田。突然，從遠處傳來了飛機聲，接着是轟隆一聲巨響，空中頓時出現了一個巨大的火球，只見在火球旁邊兩個紅點晃晃蕩蕩，徐徐地降落下來。

在正在勞動的人中有人高喊：「敵機被擊中，美國飛賊跳傘了！」

人們立即放下犁耙，拿起步槍、弓箭、大刀和棍棒，翻過灌木叢生的山崗，迅速從四面八方包圍了敵人。民兵班長裴文桂和裴文南大爺跑在最前頭。鄉武裝部指導員裴文戰，民兵排排長何文護等也圍攏過來。排長何文護同其他幾個民兵，迅速地把掛在樹枝上飛賊丟下的紅色降落傘接下來，用樹葉蓋住，不讓空中的敵機發現。包圍圈不斷地緊縮。裴文南大爺走上一個山崗，從高處觀察，發現了敵人，他箭也似地衝向前去。其他人也緊跟着跑過去。美國飛賊見有人趕來，膽戰心驚，慌忙放下武器，高高地舉起雙手，躬身求饒，這就是美國空軍少校肯尼思·理查德·約翰遜。

幾名女民兵把這個飛賊押了回去。南山鄉民兵們繼續和鄰鄉的民兵緊密配合，搜捕另一名飛賊。

敵人的飛機在空中盤旋着，妄圖搭救被擊落的飛賊。民兵的各個搜捕組早已嚴陣以待，不讓敵人得逞。民兵們在軍隊的協助下，發揚了克服困難的勇氣，他們不怕天黑霧濃，不顧疲勞，繼續一步步向前搜索，終於活捉了第二個美國飛賊——空軍中尉塞繆爾·理查德·沃恩。

同一天，廣寧省橫蒲縣人民圍殲美國飛機的戰鬥也正在進行。當一架美國F—4型飛機被擊落，兩名美國飛賊跳傘降落在橫蒲縣的孚讚之後，同廣鄉各村立即響起了陣陣的梆子聲。新匯、符鏈、互努等村的民兵全部行動起來，把孚讚團團圍住。民兵排長李文才率領着戰士們迅速地向前搜索，首先發現了敵人。

「舉手！」李文才高喊一聲，把槍口對準了美國飛賊，其他戰士也跟着衝上來，把槍口、刺刀指向敵人。

鑽進樹叢裏的美國飛賊——空軍少校利蘭·路易斯·希爾德布蘭看到一個個烏黑的槍口對準了自己，嚇得膽戰心驚，慌忙從樹叢裏爬了出來，乖乖地舉起了雙手。

另一批民兵戰士在同廣鄉武裝部指導員鄧文德的指揮下，也迅速地俘虜了另一名美國飛賊——空軍中尉肯尼思·羅伯特·弗雷斯。

【據越南通訊社】【新華社河內二十六日電】

日本銀行貼現率今降至四厘七五

【美聯社東京二十七日電】共同社今天說，日本銀行明天將決定將貼現率降低，從五厘二五降低至四厘七五。

十月以來，日本銀行貼現率已降低四次，每次削減點二五厘。

蘇聯艦隊進入北海

挪威丹麥荷蘭比利時等表關切

有些國家對蘇行徑已感到威脅

【美聯社華盛頓二十七日電】提前出版的一月三日「美國新聞與世界報道」在一篇文章中說，「駐在摩爾曼斯克和彼得[illegible]的蘇聯潛水艇和蘇聯艦隊，最近幾個月中穿過巴倫支海，開到挪威的北角周圍。蘇聯戰艦顯然現在已控制挪威海，並且正在往南進入北海。」

文章說，「英國、挪威、丹麥、西德、荷蘭和比利時都對此極爲關切。」

文章說，「斯堪的納維亞半島和波羅的海地區，都因蘇聯海軍伸展到芬蘭、瑞典、挪威直入大西洋感到心寒。」

文章說，「西班牙、法國、意大利和希臘由於蘇聯在地中海的海軍從埃及往西擴進已感到威脅。」

周總理等會見法前總理孟戴斯—弗朗斯

國務院總理周恩來、中國人民外交學會會長張奚若、外交部副部長等，十二月二十五日晚上會見了法國前總理孟戴斯—弗朗斯和夫人，同他們進行了友好的談話，並設宴招待法國朋友。　新華社記者攝

周書楷前往日本同佐藤福田會談

【路透社台北二十七日電】蔣幫「外交部長」周書楷今天動身往日本，轉赴利比里亞。周書楷在機場對記者說，他將在東京逗留一天半，同日本首相佐藤、外相福田會談。

這裏的外交觀察人士相信，他們將就蔣幫被逐出聯合國後的國際地位，以及佐藤於一月六日至七日與尼克松總統會談期間交換意見。

闡述最近捕獲美海盜船所採立場

古巴總理發表講話

決不怕美訛詐威脅

帝國主義被越南打敗在拉美又能幹得什麼

【新華社哈瓦那二十四日電】古巴革命政府總理菲德爾·卡斯特羅，十二月二十二日晚通過古巴電台和電視台向全國發表講話，揭露美帝國主義侵略古巴的罪行，闡述古巴革命政府對最近捕獲海盜船所採取的立場。

卡斯特羅總理在列舉了帝國主義攻擊古巴的各種活動之後強調指出，「它（帝國主義）不惜採用一切手段來反對我國。」他說，「它使用的手段之一，是別出心裁的發明：海盜襲擊。」

卡斯特羅在解釋古巴捕獲這些海盜船時說，「我們僅僅採取了自衛的立場。」他在談到美國中央情報局對古巴的侵略活動時說，在一九六八年到一九六九年五月期間，「約翰尼」號和「萊拉」號（最近被古巴捕獲的兩艘海盜船）系統地從事進行反古巴的活動。

古巴總理宣佈，「古巴革命不威脅任何國家的貿易，也不威脅任何自由航行權。對在其海域和平航行的任何國家的任何船隻，都提供保障。」他強調指出，「革命不能向對古巴進行海盜襲擊和敵對行動的海盜船提供保障。」

卡斯特羅指出，美國的立場「是一貫的，是虛偽的，是沒有誠意的，是毫無人心的，是不道德的。」他接着說，「對於這些海盜船上的任何一個無罪的人，我們將給予保障。」他還說，「我們的原則，就按照革命司法的原則保護他，而不管其政府的政策如何。」

卡斯特羅總理強調指出，「不會在訴求和訛詐的情況下歸還船隻。」他說，「何塞·比利亞船長（「約翰尼」號船長）要受到古巴當局的審判。」他說，「解決問題的辦法是有的，但這不取決於古巴，而是取決於美國。要使這些船隻得到保障，那只有保證以後不再出現海盜船，而是美國公開宣佈：放棄破壞古巴革命的活動，拋棄鼓勵海盜進行這種活動，並且美國拋棄對古巴進行海盜襲擊的政策以及拋棄通過我國海岸、天空或任何其他地方派遣破壞的特務和間諜的政策。」

卡斯特羅總理說，「我們的看法是，既然越南是一個小國而打敗了帝國主義，那麼帝國主義在拉丁美洲又能幹得了什麼呢？有什麼爆兵政策能在這裏搞成氣候呢？」

譴責美朴集團軍事挑釁

朝民族保衛省聲明

美朴行動可能再度爆發朝鮮戰爭

朝已做好應付敵人進攻一切準備

【新華社平壤二十六日電】朝鮮民主主義人民共和國民族保衛省發言人十二月二十五日發表聲明，強烈譴責美帝走狗朴正熙集團今年以來對共和國北半部進行軍事挑釁的罪行，警告朴正熙傀儡集團，如果它膽敢發動戰爭，就將永遠被消滅。

聲明說：「最近，朴正熙傀儡集團在美帝的指使下，進一步加劇朝鮮緊張局勢，挽救美帝在南朝鮮的殖民統治和反人民的傀儡統治，點起同族相爭之火，進行垂死掙扎。」

「朴正熙傀儡集團一再叫嚷，對他們來說「重要的是積蓄實力」。在美帝的支援下，它們大搞進入新式軍事裝備，加速傀儡軍的「現代化」，擴建軍事基地和軍事設施，在南朝鮮全境不斷進行戰爭演習；與此同時，它們對共和國北半部加緊進行各種武裝挑釁活動。」

聲明說：「從今年一月至十一月，美帝及其走狗朴正熙傀儡集團在地面、海上、空中進行的各種武裝挑釁，僅我方通過軍事停戰委員會向敵人直接提出抗議的，就有一萬零五百六十餘次，其中包括槍砲射擊五百卅多次。」

「今年，朴正熙傀儡集團通過非軍事區和東西海岸向共和國北半部派遣間諜破壞分子十八次，共三百三十餘人。其中，被我方擊斃的就有一百多人。」

朴正熙傀儡集團在十二月六日在「國際局勢的劇烈變化」和根本不存在的所謂「從北部來的南侵威脅」的借口下，宣佈所謂「緊急狀態」，以後又進一步加緊對共和國北半部的各種挑釁活動。南朝鮮局勢的發展清楚地表明，由於美帝和朴正熙傀儡集團的行動，可能再度爆發朝鮮戰爭。

聲明指出：「民族叛徒集團，是朝鮮人民最兇惡的敵人。」聲明說：「英雄的朝鮮人民及其戰無不勝的革命武裝力量——朝鮮人民軍熟知垂死掙扎的朴正熙集團進行冒險的可能性，並且做好了應付敵人隨時進攻的一切準備。」

聲明最後說：「朴正熙傀儡集團必須立即停止在美帝扶植下對共和國北半部進行的一切敵對挑釁行徑和卑鄙的中傷誹謗。」

「如果朴正熙傀儡集團不正視今天的現實，繼續叫嚷什麼「從北部來的威脅」、「南侵」和「滲透」，再次點起侵略戰火，最終走上冒險的戰爭道路，那麼，英雄的朝鮮人民及其戰無不勝的革命武裝力量——朝鮮人民軍將在這塊土地上把它們永遠消滅掉。」

老撾軍民迫近龍鎮

一舉拔掉兩前哨站

【法新社萬象二十七日電】老撾解放軍三團人加上兩連突擊隊將龍鎮包圍得更加嚴密。軍方人士今天說，周末有九名萬象軍死在砲轟和作戰中，另有十六名受傷。

【路透社萬象二十七日電】老撾解放軍襲擊查爾平原地區之後，接着就進攻萬象軍的重要基地龍鎮。萬象當局已從龍鎮撤走了三萬名婦孺。

政府發言人今天說，龍鎮防線設立了前哨站。他說，龍鎮某地現在只剩下特種部隊在駐守。他說，解放軍同時向前哨站進攻，並且攻下了這兩個前哨據點。龍鎮在萬象以北八十二哩處。

他沒有透露詳情，但是消息靈通人士說，他們相信，政府軍在撤退時毀壞了幾門榴彈砲，而其他重型武器被解放軍繳去。解放軍已攻下了班納和他坦勃龍的前哨據點。

美反越戰退伍軍人

「自由神像」內設防

表示將逗留到除夕以示反戰

【美聯社紐約二十七日電】十六名美國反越戰退伍軍人今天在「自由神像」內設防，他們誓言，為了反對越南戰爭的繼續進行，將在那裏逗留到除夕。

反越戰退伍軍人發表聲明說，「我們在越戰中得免一死，好像是新生的人，我們在『自由神像』旁進行這個象徵性的行動，為的是盡力表示支持任何人拒絕去越南送死。」

若干示威者穿着軍裝，佩着勳章。

午夜前不久，反越戰退伍軍人在西部二十六街的辦公室發表聲明說，「我們支持我們的兄弟在東南亞為結束戰爭而採取的任何行動；我們要求把這個口信傳遞給我們在東南亞的兄弟。」

美在印支全線失敗

加強空中襲擊的背景

（澳洲）自知敵

本週評論

在整個印度支那，各地解放部隊都在發動進攻。在越南、柬埔寨和老撾，互相配合的旱季攻勢紛紛發動起來了。美國及其傀儡部隊，正在全線失敗。

▲老撾：巴特寮愛國軍隊，發動了大規模進攻，打回了查爾平原，並收復了這個具有戰略意義的老撾北部的平原。萬象軍隊和泰國雇傭軍都承認遭到嚴重的損失。

▲柬埔寨：民族統一陣線的軍隊，佔領了聯繫金邊和西貢的六號公路，取得了一次重大的勝利。目前，金邊本身已經岌岌可危。柬埔寨傀儡軍隊陷入了崩潰狀態。

▲越南南方：民族解放陣線的戰士們繼續取得了新的勝利，而在各個仍然被侵佔的城市中，美國——西貢當局的政治形勢進一步惡化了。

▲越南北方（越南民主共和國）：飛機師和高射砲手，在接近老撾邊境的上空打下了四架入侵的美國噴氣戰鬥機。華盛頓當局第二天也承認了損失四架飛機。

印度支那各地解放部隊的新進攻，是對美國總統尼克松繼續把印支戰爭升級的反應，也是對美國亟力攔截旨在結束越南戰爭的巴黎會談的反應。

根據白宮的訓令，美國出席巴黎會談的首席代表波特已拒絕在十二月九日的會議後，舉行每周的定期會議了。因此，華盛頓當局實際上已中斷了巴黎會談。

沒有人否認，巴黎會談已陷於僵局，不過，這是美國近半年來拒絕討論越南南方共和臨時革命政府外交部長阮氏萍的七點和平計劃的結果。人們廣泛認爲，阮氏萍提出的七點計劃，是巴黎會談開始以來提出的有助解決越南戰爭的最佳途徑。假如美國接受這項計劃，差不多所有美國軍隊和俘虜，都會回去過今年的耶誕了。

當美國拒絕在巴黎採取任何積極性措施的時候，西貢的政治局勢已在迅速演變，使得西貢政權的地位進一步惡化了。最近，來自西貢的一位天主教知名人士告訴我（自知敵），西貢共有三十二家報紙，只有阮文紹佔有的兩家報紙支持西貢政權的。其他三十家報紙都攻擊美國及其傀儡。他說，「假如它們不是這樣做，它們就沒有銷路。」

告訴我的這位天主教人士由於還要返回西貢，暫時不能發表他的名字。他說，幾個月前，常常可以看見越南人和美國人一起出現在公共場所，但是，現在，美國人完全孤立了。他說：「他們不再被邀請到越南人的家庭去了。」

他說：「在西貢，不僅佛教徒、學生和工人都反對他們（美國人），而且絕大部分天主教徒也反對他們。（西貢）青年已經逐漸外流，參加抗戰去了。在西貢，差不多每一個人都有親戚朋友參加抗戰去了，而他們的希望現在也都轉到那個方向（抗戰）去了。」

「美國人強行進行的滑稽的只有一個人參加競選的總統選舉，是他們最後的一根救命稻草。但是，所有知識分子以至大部分留在西貢的上層階級分子，都蔑視美國，他們恨獨裁者阮文紹。」

目前，尼克松正在千方百計地設法挽救他在印度支那的政治失敗，挽救美國傀儡們的政治孤立。為此，他正在印支各地加強轟炸，並在印支各地美國不能控制的平民人口中，從飛機上扔下各種各樣的武器，或者使他們殘廢，或者使他們感到恐怖。

但是，柬埔寨朗諾部隊最近的軍事慘敗，應當給尼克松提出警告，假如美國及其傀儡們繼續現行的政策，那麼，他們將會落到什麼下場。

（節譯自提前出版的十二月二十九日美國「前衛」周刊）

尼克松飛到佛州

今與勃蘭特會談

【美聯社華盛頓二十六日電】美國總統尼克松和他的家人在白宮度過了耶誕後，星期日晚乘飛機飛到佛羅里達州比斯開灣別墅。

尼克松將於星期二和星期三，在佛羅里達州同西德總理勃蘭特會談。這次會談，是尼克松在即將訪問北京和莫斯科之前，和他的盟國首腦進行一連串會談之一。

東巴兩鎮居民被圍

缺糧斷水大批餓死

印度侵略軍刺刀下到處是被屠殺的屍體

【新華社北京二十六日電】達卡消息：印度侵略軍及其指揮下的東巴叛亂分子繼續圍困達卡郊區的米爾普爾和穆罕默德普爾兩個市鎮的居民。由於斷水缺糧，這些東巴居民正處於逐漸大批餓死的悲慘境地。

據外國通訊社報道，自上周初以來，印度佔領軍和東巴叛亂分子以米爾普爾鎮居民曾經「同巴基斯坦政府軍合作」為「罪名」，切斷了鎮上成千上萬居民的糧食和水電供應，要把他們活活困死。米爾普爾鎮的居民說，他們不敢出鎮來找食物，因為路上有印軍和所謂「孟加拉國解放軍」（「叛亂分子」）的聯合巡邏隊在把守，任何車輛都要被攔住檢查。一位居民對新聞記者說：「誰走到大路上去，誰就會被割斷脖子。」他們還揭露，印軍和東巴叛亂分子每天晚上都殺死五到十人。國際紅十字會曾試圖向米爾普爾鎮運送一批糧食和藥品，但被印軍和東巴叛亂分子所拒絕。一個叛亂分子頭目叫嚷：「這是孟加拉國的內政，用不着紅十字會來管。」

米爾普爾鎮居民憤怒地向外國記者控訴印度侵略軍和東巴叛亂分子的暴行。十二月二十四日，許多人對外國記者說，他們已經五天沒有吃東西了。有些婦女抱着瘦弱的和奄奄一息的嬰兒，要求國際紅十字會提供援助。一名婦女流着眼淚說，她的丈夫被叛亂分子綁架走了。一家外國通訊社報道：一數百名男人拉住一些外國記者，要求記者們「把正在發生的事情告訴全世界」。有幾個人大聲叫喊說，他們寧願被炸彈炸死，也不願被飢餓慢慢地折磨死。

達卡印度報紙也不得不承認在達卡郊區發生的這一嚴重暴行。《印度快報》記者二十二日報道說，「解放軍」、「叛亂分子」把達卡郊區的米爾普爾和穆罕默德普爾團團圍起來，以便搜捕「合作者」。消息承認印度侵略軍也在場，這個局勢隨時會發展成為一場大屠殺。據報道：在達卡的街上和附近的農田中可以看到很多被屠殺的巴基斯坦人民的屍體，成群的烏鴉和狗正在吃腐爛的屍體。

埃及、敘利亞、利比亞三國成立聯邦內閣

聯邦總統委員會開會討論了目前中東形勢

【據新華社開羅二十四日電】由埃及總統薩達特、敘利亞總統阿薩德和利比亞革命指揮委員會主席卡扎菲組成的阿拉伯共和國聯邦總統委員會，十二月二十一日至二十二日在開羅舉行會議，討論了目前中東形勢等問題，並發布了一項關於成立聯邦內閣的命令。

阿拉伯共和國聯邦總統委員會秘書長二十四日在這裏的記者招待會上宣佈，聯邦的三個成員國的首腦在會議期間討論了以色列對阿拉伯國家的侵略問題以及在兩項原則的基礎上清除由侵略而產生的後果的辦法。這兩項原則是：第一，解放被以色列在一九六七年侵略戰爭中侵佔的一切阿拉伯領土；第二，尊重巴勒斯坦人民的權利，加強和支持巴勒斯坦革命。

聯邦總統委員會在會議期間宣佈，敘利亞人民議會議長艾哈邁德·哈提卜擔任聯邦內閣總理。

聯邦總統委員會還通過了阿拉伯共和國聯邦的國旗和國徽。國旗由紅、白、黑三色橫條組成，中間為一隻金色的鷹。

縱橫談

中國對今年聯大的評價

「人民日報」社論在評論聯合國大會第二十六屆會議的重要意義時，提到了兩個以壓倒多數通過的決議案。

在第一個決議案前敗下陣來的是美國。聯大以七十六票對三十五票通過了阿爾巴尼亞案，恢復了中國在聯合國中的一切合法權利，立即把蔣幫代表驅出聯合國。美國的所謂「雙重代表權」案胎死腹中，並未提付討論，便成廢案。

在第二個決議案前敗下陣來的是蘇聯。聯大以一百零四票對十一票的壓倒多數通過了要求印巴雙方停火、撤軍的提案。這一提案，在安理會討論時，曾遭蘇聯代表連續運用否決權加以否決，但是，一百零四個國家的投票，表現出對蘇聯的否決權的再否決。

一個美帝、一個社帝，這一次在聯大討論重要提案時相繼敗陣，顯示了這兩個超級大國對於聯合國的控制和壟斷，是越來越困難了。

美國某些方面對於阿爾巴尼亞案通過時會場的動人情景，曾經有老羞成怒的表示，但其後也不敢再提；蘇聯代表在安理會重新討論印巴問題時，也被迫改採了緩和辦法。很明顯，這是由於它們在正義的壓力面前，感到了自己力量的孤單，不得不改用另外一副面孔出現。

二十六屆聯大，討論的提案近百項之多。會上，許多中小國家對於帝國主義和新老殖民主義進行了嚴厲譴責。中小國家反對強權政治和霸權主義的意志較前更為堅強，第三世界國家在國際事務中的作用更見增加，這些都是本屆聯大的特點。這些特點，今後還會有更加突出的表現。

中國代表團今年是第一次參加聯合國的工作，受到了許多友好國家的熱烈歡迎和幫助。「人民日報」社論謙虛地說：「儘管我們在聯合國能起的作用是有限的，但是我們願意盡我們的力量，履行我們的責任，不辜負各國人民對我們的信任和期望。」

施君玉

北京上海郊區農業豐收

北京全郊區糧食畝產連續三年超「綱要」

蔬菜質量均有提高並全年有新鮮貨上市

訪北師大　追記陳垣先生

（上接第一版）

大公報　分類廣告

北京上海郊區農業豐收

北京全郊區糧食畝產連續三年超「綱要」
蔬菜質量均有提高並全年有新鮮貨上市

【據新華社北京二十七日電】在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，北京郊區農村各級黨組織和革委會對農業學大寨運動加強領導，認真落實黨的方針政策，帶領廣大貧下中農戰勝了各種自然災害，今年奪得了第十個豐收年。全郊區糧食平均畝產在連續三年超過「全國農業發展綱要」規定指標的基礎上，今年跨過了「黃河」；棉花單產和總產都比去年提高，平均畝產皮棉達到八十三斤多；蔬菜也比去年增產，不僅品種多、質量好，而且做到一年四季有新鮮蔬菜均衡上市，油料、生豬、漁業等多種經營也比去年有較大的增長。

【據新華社上海二十七日電】在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，上海郊區戰勝各種自然災害，今年農業又奪得豐收，糧食平均畝產繼續超「綱要」，總產量比去年增長百分之三十以上；棉花也獲得好收成；油菜籽產量比去年又有增長；蔬菜品種增加，上市量比去年同期增長百分之八；生豬、家禽的上市量也分別比去年同期增長百分之十五和百分之三十以上。

今年，上海郊區先後遇到嚴重乾旱和連續陰雨，並且出現了歷史上少有的農作物病、蟲害。廣大貧下中農和革命幹部，以大寨為榜樣，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，同自然災害進行了頑強的鬥爭。棉花播種前後，一個多月沒有下過一場透雨，社員羣衆就開溝引水，挑水澆灌，終於爭得了全苗。正當夏熟作物收穫季節，又遇上連續陰雨，已經成熟的麥子、油菜籽受到嚴重威脅，廣大社員和幹部搶晴天，戰雨天，冒雨搶收。為了防止受潮的糧食、油菜籽發芽變質，他們就採用鍋炒、灶烘和自造烘乾設備進行烘乾等辦法，把陰雨造成的損失降低到最少程度。正當棉花吐絮期間，突然發生紅鈴蟲、棉鈴蟲等為害，全郊區立即掀起了捉蟲治棉的「人民戰爭」。

幾年來，上海郊區農業機械化程度有了很大提高。今年全郊區增添的中型拖拉機和手扶拖拉機超過了以往任何一年，機耕面積進一步擴大，排灌、植保、脫粒、農副產品加工實現了機械化和半機械化。各縣、社都有了農機修造廠和農機修配廠（站），百分之九十五以上的生產大隊建立了農機修配組。全郊區縣、社、隊三級農機修造網已經基本形成，做到了小修不出隊、中修不出社、大修不出縣，充分發揮了農業機械的作用。由於郊區農業機械化的發展，節省了大量的勞動力，保證了農時，有力地促進了今年農業生產的發展。

在毛主席教育路線指引下
農村教育蓬勃發展

今年中小學生總人數比文革前增三成以上
京滬河北廣東等省適齡兒童入學率逾八成

【新華社北京二十七日電】在毛主席無產階級教育路線指引下，我國農村教育事業蓬勃發展。目前，一個普及五年教育，有條件的地區普及七年教育，以及普及農民業餘文化學習的活動，正在我國農村廣泛展開。

據有關部門統計，一九七一年我國中、小學在校學生的總人數，比無產階級文化大革命前的一九六五年增加了百分之三十以上。適齡兒童的入學率，比文化大革命前有了較大幅度的增長。北京、上海、天津、河北、廣東、陝西、吉林、遼寧、江蘇、山東、湖北、浙江、山西、四川等省、市，適齡兒童的入學率達到百分之八十以上。經過無產階級文化大革命的鍛煉，教師隊伍發生了深刻的變化。廣大教職工提高了階級鬥爭、路線鬥爭和無產階級專政下繼續革命的覺悟，認真貫徹執行毛主席的無產階級教育路線，堅持教育為無產階級政治服務，教育同生產勞動相結合的方針，在三大革命鬥爭中自覺地改造世界觀，為培養無產階級革命事業接班人努力做出貢獻。各地還對舊教材進行了改革，總結工農兵在三大革命鬥爭中豐富的實踐經驗和發明創造，編寫出一批適應農村教育的新教材和有地方特色的鄉土教材。在教育制度方面，各地遵照毛主席的有關指示，縮短了學制，因地制宜地採取多種形式辦學。實踐證明，堅持毛主席的無產階級教育路線，農村教育事業就能大發展，就能更好地為農村三大革命鬥爭服務。

西藏八萬多青少年 均進入中學和小學
內蒙古新疆等少數民族教育事業獲得很大發展

偉大領袖毛主席早就指出：「農民——這是現階段中國文化運動的主要對象。」根據我國的實際情況，教育應當面向農村，以普及為主。但是，在無產階級文化大革命以前，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在教育戰線上的代理人，拒不執行毛主席的無產階級教育路線，規定許多條條框框，妄圖破壞農村教育事業，剝奪貧下中農子女受教育的權利。無產階級文化大革命中，廣大革命羣衆摧毀了劉少奇資產階級司令部在教育戰線的反革命專政，粉碎了他們長期以來推行的反革命修正主義教育路線，奪回了教育戰線上被他們竊取的那一部分權力，保證了農村教育戰線社會主義革命的深入發展。廣大貧下中農響應毛主席關於「在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校」的偉大號召，登上上層建築鬥、批、改的舞台，加強了對農村教育事業的管理，使許多地方的農村教育事業出現了新的面貌。

為了滿足貧下中農子女入學的迫切要求，各地黨組織遵照毛主席關於「除了國家辦學以外，必須大力提倡羣衆集體辦學」的指示，放手發動羣衆，自力更生，艱苦奮鬥，根據農村特點，採取多種形式辦學。陝西省延安地區廣大貧下中農發揚延安革命傳統，自己動手，因陋就簡，窯洞裏辦起了各種學校。目前已有五個縣普及了小學教育，使農村百分之九十以上的兒童入了學。各地為了使貧下中農子女上學方便，把學校辦在貧下中農的家門口。有的採取分散辦學、巡迴教學、開複式班，設早、午、晚班，允許學生帶弟妹上學等有利於生產、方便羣衆的辦法，深受貧下中農的歡迎。甘肅省農村辦起了各種類型的中學、小學、民校、夜校、村辦[illegible]子學校。肅南裕固族自治縣紅石窩生產隊，教師騎馬到牧民的帳篷上門教學，羣衆稱讚他們辦了「馬背上的收讀學校」。

在黨和國家的親切關懷下，我國少數民族地區的教育事業得到了很大發展。國家每年發給內蒙古、新疆、西藏等地區大量教育經費。新疆天山南北廣大農牧區，大規模開展了維吾爾、哈薩克新文字的掃盲運動。內蒙古自治區的鑲黃旗，解放前只有一所小學，現在全旗六十個大隊，除有了學校，二百多個浩特（居民點）都有了教學點。[illegible]是民主改革和無產階級文化大革命以來，在黨和毛主席的關懷下，西藏人民在文化上翻了身，目前全自治區已有八萬多青少年進入了中學和小學。各省、市、自治區在[illegible]普及農村教育事業中堅持走「五·七」道路，密切結合農村三大革命鬥爭的實際來辦學。為了堅決貫徹執行毛主席的「以學為主，兼學別樣」的方針，廣大貧下中農狠批了劉少奇一類政治騙子所鼓吹的「讀書做官論」和「讀書無用論」等謬論，排除「左」的和右的干擾，注意首先上好社會主義文化課，保證把大多數時間用於教學，提高教學質量；同時適當組織學生學工、學農、學軍，參加農村的階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗，使社會主義的文化課內容更豐富，質量更好。

「教改的問題，主要是教員問題。」各地在發展農村教育事業中，都注意認真落實黨的知識分子的政策，充分發揮教師的革命積極性，組織他們接受貧下中農的再教育，提高教師的路線覺悟和業務水平。近幾年來，各地還抽調了大批有實踐經驗的貧下中農和工人、知識青年、復員轉業軍人充實教師隊伍。[illegible]成為農村教育中的一支生力軍。[illegible]不為名，不為利，不怕苦，不怕累，[illegible]全心全意為貧下中農服務，受到了貧下中農的歡迎。

無產階級文化大革命以來，各省、市、自治區各級黨委切實加強了對教育戰線的領導，今年以來，各省、市、自治區都召開了教育工作會議，對普及農村教育事業做了統一安排，落實了具體措施，進一步健全了教育部門的領導班子。一些省、地、縣黨委的第一把手，親自抓教育工作。他們認真總結了教育戰線兩條路線鬥爭的歷史經驗，克服了輕視文教戰線的各種錯誤傾向。中共湖南省臨湘縣委書記親自到學校蹲點，調查研究，總結經驗，改變了過去領導跟不上教育革命形勢發展的狀況。在這個縣委書記的帶動下，全縣二十三個公社（鎮）的第一把手也都親自抓普及教育的工作，推動了全縣教育事業的發展。這個縣今年中、小學生在校人數比一九六六年增加了百分之四十，全縣還辦起了一千多個農民業餘文化夜校。

淮南淮北開灤 三煤礦傳喜報
均提前完成國家生產計劃

【據新華社合肥二十七日電】安徽省淮南煤礦和淮北煤礦各級黨委在「工業學大慶」的羣衆運動中，切實加強對經濟工作的領導，奪得了抓革命、促生產的新勝利。今年，這兩個煤礦的原煤生產分別提前十八天和二十天完成了全年國家計劃，各項經濟技術指標都比去年有所提高。

【據新華社石家莊二十七日電】開灤煤礦各級黨組織和革委會領導廣大工人、幹部和技術人員，認真執行毛主席的「抓革命，促生產」的偉大方針，使革命步步深入，生產持續發展。在連續三年實現大幅度增產的基礎上，今年又提前七天完成了全年國家煤炭生產計劃。精煤產量和開拓進尺都已提前超額完成了任務，煤炭質量有所提高；原煤成本、上繳利潤等各項經濟指標也都完成得比較好。

我乒乓隊到丹麥訪問
先後在兩城作了兩場友誼比賽

【據新華社哥本哈根二十六日電】由領隊翁玉華、副領隊周家先率領的中國乒乓球隊，在結束了對英國的友好訪問以後，應丹麥乒乓球協會的邀請，十二月二十日乘飛機抵達哥本哈根，對丹麥進行友好訪問。

十二月二十一日和二十二日，中國乒乓球隊和丹麥乒乓球隊先後在埃斯堡和歐登塞進行了兩場友誼比賽。比賽前，中、丹兩國乒乓球運動員在一起練球，比賽後，兩國運動員混合編組，進行了男子雙打表演。兩國運動員的友誼比賽和精采表演受到了觀衆的熱烈歡迎。比賽大廳裏充滿了和諧和友好的氣氛。

埃斯堡市市長克寧一拉斯穆森和歐登塞市政當局的負責人曾先後接見了中國乒乓球隊的全體成員。

挪威報紙嘲美北炸 重拾約翰遜舊政策
美轟炸並不能解決印支問題

【美聯社挪威奧斯陸二十七日電】挪威最大的報紙奧斯陸「晚郵報」今天報道，「美國繼續轟炸北越顯然不能解決印度支那的軍事或政治問題而對美國有利」。

報紙說，「關於重新轟炸北越南北方，以及美機被擊落的消息，令人記起一九六八年三月三十一日約翰遜總統在他的辭職演說中放棄的政策。」

訪北師大 追記陳垣先生

（上接第一版）

幾十年來，舊社會使他感慨不絕於心。他十四歲的時候，就為中日之間的不平等條約「馬關條約」而激憤，因此而參加了辛亥革命。不久就失望，北洋政府以及後來的「蔣家天下」，更使他一次又一次失望，因此而採取苟全性命，不求聞達，不問政治的態度。抗戰八年，他苦住北京，閉門著書，反映愛國思想。他的名著「通鑑胡注表微」就是這時候寫成的。當時日本軍國主義者對他威脅利誘，要他在華北僞組織中主持最高文化機構，他不但自己拒絕，還勸別人也不要做。抗日戰爭勝利，就像對辛亥革命曾經寄以希望那樣，他又抱着從此天下太平的幻想。抗戰八年，他「足不出戶」，這時就又開始活動了，但是，[illegible]「五子登科」式的「劫收」，使他深為失望，[illegible]內戰，更使他痛心。[illegible]北京解放前夕，國民黨曾派專機[illegible]，他因對「蔣家天下」失望已極，就斷然拒絕了，說是我如魚，魚離開了水就不能生存，我不走。由於不走，他[illegible]，而改變了幾十年的失望、消極、悲觀，很快就抱有大希望地積極起來了。

不斷進步 七十九歲入黨

北京解放不久，他寫信給香港友人：「……余近日思想劇變，頗覺從前枉用心力。從前囿於環境，所有環境以外之書不觀，所得消息，都是耳聞，而非目睹，直至新[illegible]，得閱各種書報，始恍然覺悟前者之被蒙蔽，世界已前進，我猶固步自封。固然因爲朋友少，無人提醒，亦因爲自己天份低，[illegible]。[illegible]顧中年人勿蹈予覆轍，及早覺悟，急起直追，毋坐井觀天，以爲天只是如此，則大上[illegible]。世界大勢所趨，必然做到，早晚而已。[illegible]之勢，無可挽回。學術思想，應從新生的路上走，余甚悔往日之懵然妄覺也。」

一九五〇年，他參加了[illegible]。一九五一年，他又參加了[illegible]，帶了一個五百人的龐大[illegible]工作團，到四川去，深入基層，[illegible]土地，訪貧問苦，鬥爭地主……他說，這「給我上了活生生一課，使我在政治思想和學術思想上起了劇烈的變化」。

一次又一次的運動，使他一步又一步的進，終於在七十九歲那年，成了中國共產黨的黨員。他爲文述感：「我是一個年近八十的老人，在舊社會經歷了漫長的歲月，可以說是飽經憂患的人，過去我也曾渴望着光明，但所看到的都是黑暗；也曾希望見到理想的政治，但幾十年來都使人失望。也曾有過一些救國之志，但在反動統治下，這志願根本也不可能實現。解放後，黨領導全國人民作出了史無前例的輝煌成就，實現了一切人們正義的善良的願望……」這使他看到光明，認識真理，使他有決心參加到共產黨的隊伍裏去。

懷起他對港中友人的傳話

這時候，他早已改任北京師範大學校長了。北師大是由輔仁大學改造過來的。後來，又兼任了中國科學院歷史研究所所長。

在文化大革命中，他因年事已高，不可能積極投身進去，卻是一直關心。他堅持每天聽廣播，二十年不斷，還覺得不足，還請人讀報紙給他聽。工人毛澤東思想宣傳隊進駐學校後，對他非常關心，給他安排了更好的住所，每天派人照料，還派人幫他整理資料。[illegible]雖老而志愈堅，年雖邁而學愈勤，他還考慮要多做工作，就是展望前途，光明無限。他的精神境界是更高了。

劉乃和女士一談就是一百多分鐘，嚴肅鄭重地談完了她對陳垣先生生平的概述，不免也有聞道太晚之歎了，心想：如果早知道這許多，如果早些來北京親聆他老人家的教益，瞻仰這位前輩學人的風範，那才真好！

雖然如此，一席話也使人得益不少。雖然這訪問已經事隔多日，陳垣先生對港中友人的傳話依然在我心頭縈迴：「毋坐井觀天」，「世界已前進」，「應從新生的路上走」。

海外不乏陳先生的門生故舊，這些話是值得他們再思、三思、深長思之的吧，儘管已經晚了二十多年了。

四川發掘一批歷史文物

川博文

元旦專稿

在無產階級文化大革命期間，四川省文物、考古工作部門認真貫徹執行以毛主席為首的黨中央關於文物保護、發掘工作的方針、政策，依靠廣大工農兵羣衆，發掘、清理出一批珍貴歷史文物。這些文物對研究我國歷代的政治、經濟、軍事和文化等方面的發展情況，具有重要的科學價值。

鳳凰山發掘了明代朱悅燫墓

一九六六年五月，郫縣犀浦公社發現一座東漢永建三年（公元一百二十八年）的古墓，墓門是用當時的一塊殘碑改刻成的。這塊殘碑上面除用綫條增刻了一個人像外，碑陰的原有字跡大都還很清晰，多處文字還可以聯貫起來。碑文用工整的隸書記載着當時封建統治階級的財產情況，並標出奴婢、田地、房舍、牲畜的價格，如：「四八畝，賈四千……舍六區，直四十四萬三千……牛一頭，直萬五千……[illegible]舍，賈五千……田頃五十畝，直三十萬……奴□□□生婢小奴生，共五人，直二十萬；牛一頭，萬五千……故王汶田頃九十畝，賈三十一萬……□佰翊鋁舍，賈十七萬……」這些記載對於研究我國漢代封建社會的生產關係和經濟情況，具有重要的史料價值。從記載中我們可以了解到，在封建社會裏農民由於遭受封建統治階級的殘酷剝削和壓迫，失去了土地，淪為奴婢，給地主當牛當馬，被地主任意買賣，生活極為悲慘。這一碑文也是地主階級剝削、壓迫農民的實物罪證。

一九七〇年在成都市鳳凰山發掘了明代朱悅燫墓。朱悅燫是朱元璋第十一子蜀獻王朱椿的世子，死於永樂七年（公元一四〇九年），年僅二十二歲，未作藩王。這是一座由磚、石建成的大型券拱墓，通長三十三米，內有複雜的磚、石仿木建築結構，兩側有廂房，門上還建有門樓，均用琉璃瓦覆蓋。這座墓前後三進，配以廂房側室，規模巨大，結構堅固，形式壯麗，宛如地下宮殿，是四川省已發現的古墓中最大的一座。墓中遺存的隨葬品有金器、玉器、漆盒、陶俑和陶車馬等共六百多件，其中有五百多個陶俑，包括文俑、武俑、侍俑、樂隊及儀仗俑等，造型生動，釉色古樸，在已發掘的明墓中是罕見的。這座墓深刻地揭露了封建統治階級的驕奢淫逸和對勞動人民的殘酷剝削、壓迫，同時也顯示了我國古代勞動人民的高度智慧和偉大的創造力。

磨盤山發掘五代時期後蜀皇帝墓

一九七一年在成都市磨盤山發掘了五代時期後蜀皇帝孟知祥及其妻子「福慶長公主」李氏的合葬墓。「福慶長公主」是後唐皇帝李存勗的姊姊，死於后唐長興三年（公元九三二年）；孟知祥死於後蜀明德元年（公元九三四年）。這座墓是一座結構獨特、工程浩大的大墓，內有三個並列的圓形墓室，墓室之間有甬道相連接。中間主室高八米一六，直徑六米五，東西側室稍小。墓室均係用青石疊砌成穹窿頂（似圓錐形）結構，大量採用石灰作粘合劑。主室前有仿木結構石門樓，門樓下石刻還殘存有兩幅彩色壁畫，這是四川省已發現的最早的壁畫。門樓前有磚砌的階梯式墓道。為了保護墓室，周圍還用青石砌成圓形圍牆，周長七十四米。墓室內棺台的須彌座上，刻有深浮雕力士像十個，造形特殊，雕刻亦粗獷有力。墓室內還遺存有孟知祥的「哀册」和「福慶長公主」的「墓誌銘」，「墓誌銘」為[illegible]撰，令狐膺書，書法工整。這座墓充分顯示了在一千多年前我國勞動人民精湛的建築藝術，同時對研究五代時期後蜀的社會情況，提供了重要的科學資料。

成都西郊發現西漢時期的量器——銅斗

一九六九年到一九七一年，四川省還先後在成都市、郫縣、綿陽、遂寧等地發掘清理出一批戰國時代的銅器，東漢的畫像磚、陶俑、陶馬、陶豬等，反映了當時社會生活的一個側面，同時也反映了當時勞動人民的精湛工藝美術技巧和創造才能。在成都市一批明代墓葬中清理出的一些仿宋瓷影青瓷器及青花瓷器，釉色瑩潤，圖案雅潔恬靜，花鳥人物，栩栩如生，具有很高的藝術水平。一九七〇年底，在成都西郊羅家碾附近一西漢土坑墓中發現的西漢時期的量器——銅斗，是一件珍貴的歷史文物。銅斗為圓柱形，一旁有環形把手，內徑為十八點八八厘米，高七點六八七厘米，經測定容積為二千一百五十三點八七立方厘米弱。這一銅斗對研究我國度量衡的發展，提供了一個比較可靠的科學依據。

這些文物都是依靠工農兵提供線索，發掘和清理出來的。一九七〇年在成都鳳凰山發現了朱悅燫墓。在省革委會的領導下，人民解放軍、貧下中農和文物考古工作者組成了「三結合」的發掘隊，共同發掘這座古墓。在發掘過程中，當地公社革委會和貧下中農主動配合，大力協助；當地駐軍首長還經常組織幹部、戰士輪流到工地日夜奮戰。在部隊指戰員的帶動下，僅用了兩個月的時間，就把這座大型墓葬發掘清理出來了。在孟知祥夫婦墓的發掘清理工作中，也得到中國人民解放軍和貧下中農的大力協助。解放軍某部還派出指戰員參加發掘工作。其它各處的發掘清理工作，也都是在當地工人、貧下中農和中國人民解放軍的大力協助下進行的。

通過這批歷史文物的發掘和清理，還培養了一批業餘文物工作者。在發掘孟知祥夫婦墓的過程中，文物考古工作者組織當地貧下中農學習毛主席有關調查研究、批判繼承歷史文化遺產的偉大教導，宣傳發掘歷史文物的目的和意義。結合發掘和清理工作的實踐，給貧下中農介紹有關考古、發掘和技術知識。他們互相學習，共同探討一些重大疑難問題，使參加發掘清理工作的貧下中農在實踐中熟悉了發掘、清理和復原文物的基本知識，為當地培養了一批業餘文物工作者。

廿六屆聯大具重要意義
第三世界國家作用益增

（上接第一版）

在聯合國大會上，以一百零四票對十一票的壓倒多數通過了實際上是被蘇聯在安理會否決的，要求印巴雙方停火、撤軍的提案，而反對的實際上只是蘇聯和印度兩家。這個決議指出，就是在現在社會帝國主義在支持侵略，破壞和平的同時，卻又在本屆聯大兜售「裁減軍備」，「加強國際安全」，這是一個絕大的諷刺。蘇修這種醜劇的表演，不僅暴露了社會帝國主義的猙獰面目，而且進一步證明它的「召開世界裁軍會議」提案只不過是為擴軍和發動侵略戰爭打掩護的一個騙局。

這屆聯大以兩個壓倒多數通過上述兩項決議，一個是矛頭針對美帝國主義，一個是矛頭針對蘇修社會帝國主義。這兩個壓倒多數，反映了反對大國霸權主義的正義呼聲在大會上佔了優勢，它長了中小國家的志氣，滅了超級大國的威風。這屆大會是一個重要徵兆，表明兩個超級大國要像過去那樣控制和壟斷聯合國事務，是越來越困難了。

但是，兩個超級大國並不甘心它們的失敗，還是要用各種手法推行霸權政策。它們為了各自的利益，既互相勾結又互相爭奪，在加緊爭奪的同時，只要有可能，仍然要進行幕後交易。凡是對它們不利的事情，它們就千方百計地加以阻撓和破壞，即使聯合國通過了合理的提案，作出了決議，它們也拒不執行。例如，這屆聯大通過了亞非國家要求[illegible]的提案，可是美國政府卻不予理會，公然批准恢復從羅得西亞進口鉻的法案。又如，這屆大會許多國家要求以色列歸還它侵佔的阿拉伯領土，主張恢復巴勒斯坦人民的民族權利，但美國卻支持和縱容以色列繼續霸佔大片阿拉伯土地。至於印巴問題，更是一個典型例子。明明印度是赤裸裸的侵略者，明明絕大多數會員國要求印巴停火、撤軍，而蘇修竟然在安理會接二連三地濫用否決權，縱容和包庇印度侵略者，使得聯合國在侵略者面前無所作為。鑒於這種情況，中小國家和一切主持正義的國家和人民就有必要不斷加強團結，堅持鬥爭，進一步打破兩個超級大國對聯合國的控制。只有這樣，聯合國才能避免重走國際聯盟的末路。

中華人民共和國在聯合國合法權利的恢復，是全世界人民和主持正義的國家進行長期鬥爭的結果。我國出席本屆聯大的代表團第一次參加聯合國的工作，受到許多友好國家的熱烈歡迎，得到它們各方面的熱情幫助。這給了我們很大的鼓舞。我們對此表示衷心的感謝。我國代表團在聯合國的講壇上，闡明了我國政府對於當前重大國際問題的原則立場，執行了毛主席的革命外交路線和政策，同廣大的中小國家一起戰鬥。我們在聯合國能起的作用是有限的，但是我們願意盡我們的力量，履行我們的責任，不辜負各國人民對我們的信任和期望。中國永遠不做侵略、顛覆、控制、干涉和欺負別人的超級大國。我們堅決同第三世界國家站在一起，同一切愛好和平和主持正義的國家和人民站在一起，為維護各國的民族獨立和國家主權，為維護國際和平、促進人類進步的事業而共同奮鬥。

江蘇地方工業
獲得迅速發展

【據新華社南京消息】在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，江蘇省各級黨委都以小鋼鐵、小煤炭、小機械、小化工、小水泥等「五小」為主的地方工業，取得了新的成就。目前，全省共有小鐵礦五十五個，小鋼鐵廠二十個，小煤井一百一十對，小化工廠三百八十多個，小水泥站二百七十多座。和無產階級文化大革命前的一九六五年比較，這些地方工業的產量分別增長了數倍到十多倍。

地方工業的發展，有力地支援了農業機械化事業，現在全省已有百分之五十五的農田面積實現了排灌機械化，耕作機械化的程度也有了提高。

江蘇省「五小」工業的迅速發展，是貫徹執行黨的一系列兩條腿走路的方針，充分發揮地方積極性，大搞羣衆運動的結果。無產階級文化大革命中，廣大羣衆和幹部深入批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇在工業戰線推行的一條[illegible]等修正主義路線，調動了地、縣各級辦工業的積極性，使地方工業的發展面貌開創了一個新的局面。

蘇州市六個系統的二十多個單位，在市革委會的統一領導下，加強了協作，[illegible]等六個重要項目的建設，只用短短幾個月的時間，就完成了一個項目的設計和設備製造任務，有些工廠已經陸續建成投產。

在發展「五小」工業的過程中，江蘇省各行各業的革命羣衆，堅決貫徹執行毛主席的革命路線，發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，堅持就地取材，土法上馬，自己武裝自己。[illegible]廠的工人羣衆狠批了劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命謬論，發揚「一不怕苦、二不怕死」的精神，只花了[illegible]萬多元投資，十多個月時間就增加了[illegible]噸燒鹼和一千五百噸[illegible]的生產能力。他們還利用舊設備、舊材料，採取邊設計、邊製造、邊土建的辦法，建成了[illegible]車間和[illegible]。[illegible]縣革委會帶領羣衆艱苦奮鬥，利用本縣的[illegible]資源，發展了[illegible]生產。射陽縣製藥廠過去是一個「手無寸鐵」的狀況，[illegible]年由十三個婦女用不到兩個月時間辦起來的。今年，工人們又發揚「螞蟻啃骨頭」的精神，製造了一台[illegible]設備，建成了一個針劑車間。

香港 高陞戲院 大道西

錦添花

蘇少棠　陳好逑　新海泉　尤聲普　南鳳　林錦棠

連晚滿座今晚八時開鑼

主演貞正改良粵劇

三打祝家莊

演期無多·幸勿錯過

訂座電話：四八五四八四

鼻喉皮膚癬瘡胃病雜症

中醫教授蔡氏祖傳內外科專家

蔡氏

地址：旺角彌敦道五八〇號F三樓

安全貸倉有限公司

大公報 分類廣告

有些國家對蘇行徑已感到威脅

【美聯社華盛頓二十七日電】提前出版的一月三日「美國新聞與世界報道」在一篇文章中說，「駐在摩爾曼斯克和彼得堡際的蘇聯潛水艇和蘇聯艦隊，最近幾個月中穿過巴倫支海，闖到挪威的北角周圍。蘇聯艦艇顯然現在已控制挪威海，並且正在往南進入北海。」

文章說，「英國、挪威、丹麥、西德、荷蘭和比利時都對此極為關切。」

文章說，「斯堪的納維亞半島和波羅的海地區，都因蘇聯海軍伸展到芬蘭、瑞典、挪威直入大西洋感到心寒。」

文章說，「西班牙、法國、意大利和希臘由於蘇聯在地中海的海軍從埃及往西挺進已感到威脅。」

工聯代表大會昨圓滿閉幕
堅決擴大愛國反帝大團結

選出十五個單位爲常務理事・陳耀材楊光分別蟬聯會長及理事長

【本報訊】港九工會聯合會第十九屆代表大會一連舉行兩天後，已於昨晚圓滿閉幕。這次代表大會以毛澤東思想爲指針，總結了十八屆代表大會以來的工作，提出了今後的任務，修改了工聯會章程，選舉了新的領導機構，取得了重大收穫。

這屆代表大會在廿六日開幕。在大會上，電車代表、大會主席團主席、工聯會會長陳耀材致開會詞；車打代表、工聯會理事長楊光代表第十八屆理事會作了「高舉團結、勝利的旗幟，乘勝前進！」的工作報告；工聯會秘書處作了財政報告，印務代表、工聯會副理事長潘江偉代表籌委會作了修改章程的報告。海員工會代表就落實毛主席「五・二〇」聲明「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的精神；洋務工會代表就學習毛主席著作，貫徹執行「九大」團結、勝利路線，落實政策，擴大團結的問題；紡織染工會代表就當前工人生活處境日益困難的問題；摩托工會代表就加強工會政治思想工作，發展會員，健全鞏固工會組織等問題在大會作了發言。代表們對各報告和發言作了熱烈的討論，一致同意十八屆理事會的工作報告，一致通過了工聯會新章程。當日晚上，第十九屆理事會舉行第一次會議，選出了電車、中電、海員、洋務、摩托、紡織染、勞聯、太古、車打、政軍醫、印務、五金、女服、百貨、木匠等十五個單位爲常務理事。

一致通過新章程

昨晚，常務理事舉行第一次會議，選出新的負責人。陳耀材（電車）蟬聯會長，楊光（車打）蟬聯理事長，潘江偉（印務）、黃燕芳（紡織染）、蘇友（海員）、胡九（洋務）、陳劍權（勞聯）、何東明（中電）等六人當選爲副理事長。新的負責人選出後，全場代表熱烈鼓掌表示祝賀。跟着，副理事長黃燕芳作大會總結。

工聯會理事長楊光在開幕時作了十八屆代表大會以來的工作情況的報告。

報告指出：一九六六年五月第十八屆代表大會以來，香港工會工作一個最顯著的特點，就是在祖國無產階級文化大革命的推動下，香港工人開展了努力學習馬列主義、毛澤東思想的運動。香港工人階級在尖銳的階級鬥爭中，進一步用馬列主義、毛澤東思想武裝起來，學習運動逐步發展和提高，工人愛國反帝的團結進一步擴大，堅決貫徹執行毛主席的革命路線和政策，各方面的工作都取得了很大的成績。這是毛澤東思想的勝利，也是毛主席革命路線的勝利，是香港工人在馬列主義、毛澤東思想指引下，在祖國的關懷支持下，得到香港各界愛國同胞的協助而努力奮鬥所取得的成果。

報告指出，五年多來工聯工作主要在五個方面：

要大力推進學習毛主席著作

（一）大力推進學習毛主席著作。

工聯會一向把堅持在工作和鬥爭中對工人羣衆進行愛國主義教育和階級教育，提高工人的政治覺悟，作爲自己的主要任務。工聯會在各業工人開展學習馬列主義、毛澤東思想的基礎上，舉辦了各種學習馬列主義、毛澤東思想展覽會、講用會、學習班等，總結交流經驗，推動學習運動的深入發展。學習馬列主義、毛澤東思想運動，從根本上改變了工會工作的面貌，進一步明確了工會的政治方向，批判了劉少奇的反動的工運路線。在擴大團結、發展會員，鞏固組織，落實毛主席「五・二〇」莊嚴聲明，發動羣衆，開展鬥爭，維護和爭取羣衆福利，關心羣衆生活，辦好羣衆集體福利事業等方面，都取得很大成績。

（二）落實團結政策，進一步擴大工人階級的團結：

幾年來，特別是在「九大」以來，各工會廣大工作人員通過學習，加深了對「九大」團結、勝利路線的理解，批判劉少奇散播的「羣衆落後論」，克服「關門主義」的思想，積極展開了擴大團結，發展會員的工作。各工會會員都有較大幅度的增加。工人階級團結進一步擴大，愛國反帝力量進一步加強，工會更加朝氣蓬勃。

在各方面開展了反美鬥爭

（三）落實「五・二〇」莊嚴聲明，緊跟毛主席的戰略部署：

香港工人階級堅決擁護偉大領袖毛主席的革命外交路線，響應毛主席「五・二〇」聲明的偉大號召，緊跟毛主席的偉大戰略部署，反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策。幾年來不斷聲討美帝國主義侵略印度支那，竊佔我國領土台灣省，竊佔南朝鮮等的滔天罪行，聲討美日反動派復活日本軍國主義，強烈譴責美日反動派，堅決支持印支三國人民的抗美救國戰爭。香港工人並就美帝在政治、經濟、文化對香港的入侵，危害香港同胞的利益，開展了各方面的反美鬥爭。

香港海員、百貨工人和各業工人，在接觸到外國人民的時候，和各國工人階級和人民友好往來，互相學習，促進了中國人民與世界人民的友誼。爲團結一切可以團結的力量，壯大愛國反帝力量，作出了一定貢獻。

依靠羣衆維護應有的權利

（四）依靠發動羣衆，堅決維護羣衆應有權利：

一九六七年，在祖國無產階級文化大革命的推動下，香港同胞掀起了學習和宣傳毛澤東思想的熱潮。當時港英當局竟然企圖阻遏時代潮流，干涉工人、同胞學習毛澤東思想的神聖權利，進行了政治迫害。香港工人在祖國人民的支持下，維護了民族尊嚴，捍衛了學習和宣傳毛澤東思想的權利。

到現在還有二十三位愛國工人、同胞仍被無理拘禁在獄中。他們堅持鬥爭，是工人學習的好榜樣。理事會代表香港工人向獄中的愛國工人、同胞致敬。報告指出，港英當局必須立即釋放全部仍在獄中的愛國工人、同胞，並切實合理解決這次事件的一切遺留問題。

爭改善待遇關心羣衆生活

（五）爭取改善待遇，關心羣衆生活：

工聯會一向注意關心羣衆生活，維護工人利益，辦好工人集體福利事業，開展有益的文娛康樂活動。幾年來，由於物價不斷上漲，各業工會根據工人迫切要求多次發動羣衆進行調整工資改善待遇的鬥爭，爭取了工資的某些調整；工聯會和各工會同時又積極進行對工傷事故要求賠償撫卹的鬥爭。

大會在提到今後任務時指出：香港同胞在國內外大好形勢的鼓舞下，愛國反帝思想迅速提高。在大好形勢的鼓舞和香港各種矛盾進一步尖銳化的影響下，香港工人正迅速覺醒。

當局的三加政策助長漲風

代表大會又指出：目前，美帝國主義、日本軍國主義的勢力在政治、經濟、文化各方面加緊侵入香港，特別是美帝國主義勢力的侵入，影響着香港的政治、經濟、社會各個方面。在英國經濟衰退和港英當局的縱容下，美資大量侵入，助長了物價猛漲。美國腐朽生活方式泛濫，毒害青少年，擾亂社會安寧，居民生命財產安全受到威脅。資本主義世界經濟危機的發展，加上美帝國主義採取損人利己，轉嫁危機的做法，片面限制香港紡織品輸美，香港工人失業，半失業人數不斷增加，目前輕工業工人開工不足，減少收入的情況嚴重。港英當局不斷推行加稅、加費、加租政策，助長物價漲風，還準備重估地稅、差餉，明年再度增加水費，這樣更加深工人生活的困難。幾年來工人工資的增長，遠遠追不上物價的上漲。目前，一個每月四、五百元工資收入的工人，難以養活一個四、五口的家庭，工人被迫做過時工作，做夜班，兼職或要妻子和十二、三歲的兒女都去做工，來維持生活。近年一些壟斷財團，一再加緊對工人的剝削，以獲取貪得無厭的高額利潤，特別是美、日、英大財團，推行什麼「科學管理」，不斷縮減工人，提高工人工作定額，摧殘工人身體健康。工傷事故逐年增加，僅以港英勞工處公佈，去年工人死亡二百五十九名，工傷事故共二四六一〇宗；今年一至十月，工人死亡人數激增到三百三十七名，工傷事故已達二三二七三宗，嚴重的工傷意外事件頻頻發生。爲了加深剝削，當局還大搞黃、賭、毒和懷柔改良，以欺騙腐蝕工人。以上各種殘酷壓榨慘剝，不能不使香港工人進一步團結起來鬥爭，以維護自己的切身利益。代表大會向香港工人提出了四項任務：

（一）進一步開展學習、宣傳馬列主義、毛澤東思想：

認真讀馬列主義的書和毛主席著作，是最根本的問題，是指導思想和政治方向問題。高舉毛澤東思想的偉大紅旗，堅持在一切工作中以毛澤東思想爲指針，是工會工作的根本方向。

發展會員落實團結政策

（二）貫徹執行「九大」團結、勝利路線，大力發展會員，擴大團結：

大會要求不斷加強香港工人的愛國反帝大團結。首先要加強工會理監事和所有工會工作人員之間的團結，以這個團結爲核心，擴大對廣大工人的團結。要大力發展會員，盡快把本行業本單位工人羣衆的絕大多數團結起來。

要擴大團結就要落實團結政策。政策是路線的具體體現。對暫時仍較落後的人們，要耐心教育團結他們。對各種覺悟不同的工人，不要用一個具體標準來要求，不要在生活作風、工作、學習等方面提出不合乎實際的過高要求。在大好形勢下，一些曾受蔣幫欺騙蒙蔽的工人，有了覺悟，回到工人愛國團結的隊伍來，應予歡迎。愛國不分先後。香港工人堅決反對蔣幫分子分裂工人的團結。蔣幫集團今天已是窮途末路，少數還受蔣幫矇騙的工人，應當迅速行動起來擺脫蔣幫的控制。

（三）關心羣衆生活，爭取和維護工人利益：

大會堅決反對港英不斷加稅、加費、加租的政策，指出港英當局必須制止公用事業加價，平抑物價，保障居民生活，適應加強勞動保護措施，制止不斷加強工人勞動強度的做法，防止工傷事故的發生，保護工人的安全。大會指出，目前香港搶劫兇殺事件頻頻發生，港英必須負起責任，確保香港同胞生命財產的安全。

當局須制止公用事業加價

（四）加強政治思想工作，健全鞏固工會組織：

幾年來工會組織有了一定的發展，但還要進一步加以鞏固。爲了健全鞏固工會組織，必須加強政治思想工作。

爲打敗美侵略者作出貢獻

大會要求香港工人更高地舉起毛澤東思想的偉大紅旗，緊跟毛主席，堅決貫徹執行毛主席的革命工運路線，進一步擴大香港工人愛國反帝大團結，爲實現第十九屆代表大會的各項任務，爲維護和爭取香港廣大工人的利益，爲愛國反帝事業取得更大成就，爲打敗美國侵略者及其一切走狗，作出應有的貢獻。團結起來，爭取更大的勝利！

大會自始至終洋溢着熱烈的情緒，充滿着團結、緊張、嚴肅、活潑的戰鬥精神。全體代表進一步認清了大好形勢，增強了信心，提高了階級覺悟，明確了任務，進一步加強了團結，決心更高地舉起毛澤東思想的偉大紅旗，沿着「九大」團結、勝利的路線乘勝前進！

今天氣溫將續下降
寒流可能持續數天
大帽山頂氣溫或會降至冰點

【本報訊】寒流陸續南下，使本港開始出現隆冬景象。昨晨最低氣溫一度跌破十度關口，預測今晨會續降至七度左右，新界大帽山頂可能降至冰點零度，出現霜凍；明天早晨可能繼續下降，寒冷天氣會持續數天。

綜合廣東氣象台昨天發佈的天氣預報：今晨本省最低氣溫，北部〇至三度，有冰霜，其中山區〇下二度，有冰凍；中部三至五度，大部分有霜凍；南部六至八度，局部有輕霜。明（廿九）日早晨續有下降。廿九日至卅日又有冷空氣補充南下，卅一日又有一股北方中等偏弱的冷空氣南下影響本省。

本港天文台預測，今晨市郊區最低氣溫會降至七度左右，山區氣溫更低，香港山頂區和九龍飛鵝山頂會跌至二度左右，荃灣大帽山山頂會跌至接近冰點零度。今日中午的最高氣溫約十六度。

昨天本港冷空氣籠罩，早晨六時錄得最低爲九點八度，比前晚同一時期降了近十度。上午十時回升至十二度，下午二時錄得最高升至十六度，五時後陸續下跌，晚上十時已降到十一度。

大帽山頂附近叢林的霧凇（一九六九年二月四日天文台攝）

岡崎嘉平太在港稱
日中政治關係原則不可動搖
日中備忘錄貿易談判代表部分昨返日

【本報訊】日本日中備忘錄貿易談判代表團結束了在我國的訪問後，於前昨兩日分批由廣州過港回國。

日中備忘錄貿易談判代表團於本月四日至二十一日在北京與中國中日備忘錄貿易辦事處代表舉行了會談，就日中關係和共同關心的問題充分交換了意見，雙方還就一九七二年度備忘錄貿易事項達成了協議，並發表了會談公報。

日中備忘錄貿易辦事處代表岡崎嘉平太昨日接受記者訪問時表示，在會談公報中，日本方面對於佐藤政府不顧日本大多數人民的反對，在第二十六屆聯合國大會上充當逆重要事項決議案的聯合提案國深表遺憾，日本方面並反對佐藤政府散播的「台灣地位未定」論，加緊策劃「台灣獨立」，指出這實際上也就是繼續製造「兩個中國」的陰謀。

岡崎嘉平太表示，會談公報中指出日中關係的政治原則，就是日本方面承認世界上只有一個中國，這就是中華人民共和國，中華人民共和國是代表中國人民的唯一合法政府，台灣省是中華人民共和國領土不可分割的一部分，並且已經歸還中國；所謂「日蔣條約」完全是非法的、無效的，應予廢除。

岡崎嘉平太又表示，這些日中關係的政治原則，都是不可動搖的，根本不是什麼在談判中再來解決的問題。

岡崎嘉平太表示，日中兩國的貿易有了進一步的發展。

日中備忘錄貿易談判代表團成員古井喜實和夫人古井福及已故松村謙三先生的家屬小堀治子、松村進等七人，已於前天由廣州抵港，昨天下午乘日航班機回國。另外三名成員田川誠一、松本俊一、河合良一已先期返港回國。

在我國訪問三個月後
西園寺今離港返日
日工人學習訪華團抵港將往北京訪問

【本報訊】日本朋友西園寺公一和東京西園寺事務所負責人南村志郎結束了在我國的三個月訪問，前天到港，定今日飛返東京。

西園寺公一和南村志郎是在九月中旬前往北京進行訪問的，除參加了我國國慶觀禮活動之外，還前往東北、大慶油田、大寨等地，他們還到了大慶油田等地參觀訪問。[illegible]午會見了西園寺公一和南村志郎，同他們進行了友好的談話。

【本報訊】日本日中友好協會（正統）工人學習訪華團一行十七人，由團長仲西菁美率領，昨晚乘飛機由東京抵港，即將乘火車去廣州，在我國進行參觀訪問。

該團團員：西谷文雄、安田豐勝、上手隆、以彬戶功、山口孝、細川淳、常井幸平、金山敏伯、伊藤泰光、藤原芳男、池田幾雄、右橫久三郎、齋藤貞、中島雅治、山上益朗、飯田孝朗。

體育用品展昨結束
三周來觀衆近七萬
觀衆熱情留言說參觀後加深對祖國的了解

【本報訊】「中國體育用品展覽」展出廿一天後，於昨日圓滿結束，觀衆近七萬人次，其中外籍人士佔三千餘人。

「中國體育用品展覽」展出以來，受到觀衆熱烈歡迎。不少觀衆表示，通過這次展覽，體會到祖國人民在偉大領袖毛主席關於「發展體育運動，增強人民體質」的號召下，廣泛開展羣衆性體育活動，勞動人民的體質和健康狀況大大增強，我國的體育用品製造工業亦獲得了蓬勃的發展。更多的觀衆認爲，中國生產的體育用品不斷改良，精益求精，適應了廣大羣衆的需要。觀衆對展出的體操器械尤爲稱讚。在展場陳列的全部器械，都已被各學校團體紛紛訂去了。有些學校選擇備聘請專科老師來教授各種體操活動。

在展出期間，逾三百名觀衆熱情地寫下了自己的感受。一位同胞寫道：「參觀了這次展覽，使我認識到祖國體育運動的新成就，加深了對祖國的了解和熱愛，大大提高對體育活動的興趣」。

一位離開中國已四十餘年的東南亞商人，在參觀之後，深受感動，表示他解放前離開祖國，看到舊中國洋貨充斥市場，現在祖國已起了翻天覆地的變化，使他感到無比興奮。他在僑居地原來經營外國體育用品，他表示以後要盡量訂購祖國體育用品，使更多的人認識中國今天的發展。

在展出期間，會場的小賣部經常擠滿了觀衆，他們紛紛選購各種體育用品，「紅雙喜」乒乓球拍大受歡迎，此外，天津的「金杯牌」，及上海的「火炬牌」訓練鞋等，也深爲觀衆喜愛。

中國體育用品展覽結束後，陳列館前面的樣品陳列館仍繼續展出，歡迎參觀。

澳教育界訪華團抵港

【本報訊】澳大利亞教育界訪華參觀團，在團長馬里哥特・羅娜・海勒女士率領下，昨晚乘飛機到港，即將前往北京等地訪問參觀。該團一行二十人，成員包括大學教授、中小學教師等。

「沙家浜」彩片
麗的映聲今映
七時35分開始播映其中片斷

【本報訊】革命現代京劇「沙家浜」彩色影片在香港上映以來，很受觀衆歡迎和讚揚。麗的映聲中文台今天的「彩色新聞」節目，將介紹放映這部影片的片斷。播映時間是今天下午七時三十五分開始。

天氣預測

和緩至疾勁清新北風，晴朗，冷，乾燥，最高氣溫十六度。

昨天的紀錄

最高 十六度

最低 九點八度

陽光 十點一小時

雨量 無

郭沫若新著已運港
「李白與杜甫」今發行
對研究唐代文史很有參考價值

【本報訊】郭沫若的新著「李白與杜甫」一書，由人民文學出版社出版，最近由北京運到港，即日起發行。

「李白與杜甫」是新出版的一本關於中國古典文學的著作。作者在書中引證李詩、杜詩，在書中指出：李的「擺去拘束」的樂府歌詩，比起杜的「屬對律切」的長篇排律來，更有詩味，更有生命一些。就是杜甫的好詩，也不屬於他苦心慘淡地搞出來的排律。作者對李、杜兩詩人有比較概括具體的分析和區別。這本書，不但對研究唐代詩人的學者，而且對研究唐代歷史的學者，都有很高的參考價值。

該書李白部分共分七節：李白出生於中亞碎葉、李白的家室索隱、李白在政治活動中的第一次大失敗（待詔翰林與賜金還山）、李白在政治活動中的第二次大失敗（安祿山叛變與永王璘東巡）、李白長流夜郎前後、李白的道教迷信及其覺醒以及李白與杜甫在詩歌上的交往。關於杜甫部分共分九節：杜甫的階級意識、杜甫的門閥觀念、杜甫的功名欲望、杜甫的地主生活、杜甫的宗教信仰、杜甫嗜酒終身、杜甫與嚴武、杜甫與岑參及杜甫與蘇渙。該書並附有李白杜甫年表。

「李白與杜甫」，新書每冊港幣八元，平裝本每冊二元，港九各大書店均有出售。

牛頭角大廈電梯內
三飛仔持刀劫住客

【本報訊】昨天港九兩地發生多宗入屋行劫案，有的以「送禮」爲名，騙門入屋行劫；亦有公然持刀入屋劫掠及撬窗潛入爆竊。

昨天晚上十時廿分，牛頭角第一座電梯內，發生一宗三飛持刀行劫住客，損失四十五元現款及一個手錶。被劫男子昨晚在上述時間下樓返工，至十一樓始乘電梯，當時電梯內有三名飛仔埋伏。

昨晨八時半左右，[illegible]道九號X三樓發生騙門行劫案，屋內八人被綑綁，事主損失一萬二千元現款和一千二百餘元首飾。

昨晨八時半，上址突然響起一陣急促的門鈴聲，女傭前去開門，門外有男子手捧一個用紅皮紙包裹的硬，口稱「送禮」，女傭不虞有詐，開門讓對方進來，該男子一入屋內即拔出利刀恐嚇，門外另兩人分別手持菜刀，將屋內各人綑進沖涼房中，然後翻箱倒籠，掠去款飾逃去。

九龍城獅子石道六號地下，昨早發生一宗劫案，三名劫匪持刀進入上址尾房，搶去現款和五百多[illegible]，反鎖在房間後離去。

旺角[illegible]銀行大廈地下一間[illegible]，昨晨被賊匪潛入，[illegible]，一間辦館因賊匪未能得逞，被撬破了門鎖。事後據查，賊匪是從後街大廈冷氣槽進入後座旺角辦館，在門腳撬開一個洞鑽入鋪行劫的。

「三打祝家莊」今續演
錦添花元旦在澳開鑼
任白新馬等稱許該劇團演出

【本報訊】由陳錦棠主持的錦添花劇團，在高陞戲院上演粵劇「三打祝家莊」，連晚爆棚。粵劇圈內人士紛紛注意，新馬師曾、任劍輝、白雪仙、鳳凰女、南紅、李寶瑩等，昨晚均往高陞戲院爲座上客，對蘇少棠、陳好逑、靚海泉、南鳳、林錦棠、大聲實等的演出，表示稱許。

錦添花劇團在高陞演至本月卅晚，卅一號即移師澳門，決定元旦在澳門清平戲院開鑼。

因水費爭執
同居竟動刀

【本報訊】水費加價後，居民負擔加重，同屋住客之間，又因用水問題時有爭執。昨日下午四時許，灣仔大道西一九X號二樓，兩戶住客因水費猛增，互相指摘用水不當，幾乎動刀斬人，幸同居及時制止，未有出事。

三天假期內
車禍八十宗

【本報訊】三天假期內，港九發生車禍的數字很高，據警方記錄的就有八十宗。廿五日發生三十一宗，廿六日廿六宗，廿七日廿三宗。

除夕元旦兩晚
工展售票延時

工展

▲除夕晚七時半至九時半，工展會將在會場禮台舉行「嘉年華會」；元旦下午二時半至四時半，禮台亦有「恭賀新禧」活動。除夕、元旦兩天，每天入場時間延長半小時，至晚上十時半停止售票。

▲九龍華商會理事及九龍樂善堂總理，定下月六日下午三時半前往工展參觀。

▲東華三院第一中學師生八十餘人，昨參觀工展會，在海外信託銀行館逗留甚久，對該館內展出的各國[illegible]，甚感興趣。

▲位於第十三街的國際地毡製造廠攤位，地上全部鋪上地毡，壁上亦糊上金色牆紙，還有水晶吊燈，原來該攤位正是展售地毡、牆紙及燈飾，因利乘便，一舉兩得。

▲晚飯時間，場內便出現一名肩上托着一隻籮行來行去的男子，原來他是一名果販，每屆晚飯時間，便到各攤位兜售水果，有柑有橙，送到面前，不少攤位職員經常向顧客介紹，容易喉乾口渴，正需吃些水果，故而紛紛幫襯，幾十隻柑一下子便銷光。

▲昨天參觀工展人數六萬六千零四十一人。

港九礦產業職工
將舉行元旦聚餐
前海塢華員職工元旦有聯歡

【本報訊】港九礦產業職工會定本月三十一日在九龍金山樓舉行慶祝一九七二年元旦聯歡聚餐，同時有電影、乒乓球表演和演出文藝節目，歡迎該業職工和親友踴躍參加。

又，香港前海軍船塢華員職工聯誼會定一月一日（星期六）晚七時在土瓜灣工人俱樂部九樓舉行慶祝一九七二年元旦暨福壽會成立十一周年聯歡聚餐。如屬該會會員、工人及家屬尚未購票者，可及時向該會（港區電話七二八一六七、九龍區電話八四二[illegible]）或該部幹事聯系。

良藥痔瘡國產

痔丸

「痔丸」是湖北民康製藥廠出品，本品根據各藥方，以科學方法濃縮製成之痔科驗藥。對初起痔瘡能促使早愈，對久患能有效治療。

痔瘡疾患，有內痔、外痔、混合痔、肛裂、脫肛、肛門瘻、肛漏等，病情嚴重時常苦不能工作。據中醫診斷，痔瘡起源因濕熱風燥，瘀血凝滯，流注於肛門而成。凡久坐、久立，運動過烈，過食生冷辛辣，腸胃受傷，均會引致此病，因此患者相當普遍。本品用刺猬皮、穿山甲、黃連、紅花、槐花、銀花、乳香、沒藥等中藥十餘種配成。對上述痔瘡疾患確有良好療效，因濃縮製法優良，服用每日僅一、二次，極其簡便，不礙工作上班。除孕婦忌服外，體質強弱者均能適用。

本品每瓶100粒 零售港幣六元二角

國貨公司大藥行均有代售

經銷處：四和中藥行有限公司 大道東100號A座三樓 電話：H744277・727271

五十九家工廠面臨厄運
廠商們提出的合理要求應該受到重視

在上水、粉嶺一帶，有一批製皮革的工廠，它們在此租地建廠經營，有些已有二、三十年歷史。香港共有製革廠七十五家，設在這一帶的就有五十九家，即佔製皮革廠近八成。這些廠的產品，除直接外銷外，不少供本地皮革品廠加工，直接間接提供數以千計的人以就業機會。今年春季以來，五十九家皮革廠被限期在今年十二月底他遷……

……水問題。⊖如果當局非要他們搬廠不可，則應撥供合理價格的廠地給他們建廠。⊜搬遷要迅速，以便能及時建廠；在廠商未解決廠房問題前，應允許他們在原地繼續生產。

竟有此事：控告自己

有人願意花錢辯律師來控告自己的嗎？恐怕誰都說：不會！但現在上水、粉嶺皮革廠被迫搬遷的事件中，卻實際存在這種情形，已知有十三家皮革廠的廠主，由於本身又是廠地的所有人——地主的緣故，要自己控告自己。當然，他們是迫不得已，但卻爲勢所迫——當局對他們說：如果你們不在一九七二年前將現在的皮革廠地收回，你們的土地就被沒收！

要地主逼皮革廠搬走

當局發出要上水皮革廠搬走的正式通知，是今年四月一日。通知是向皮革廠地所有人——地主發出的，說一九七一年底如不將皮革廠地收回，則他所有的地將被沒收。土地業主將情形告皮革廠主，廠商曾向新界民政署提出交涉，獲得的答覆無非是一套官腔：「這是田土收地，與我們無關。」廠商又找大埔理民府官員，得到的答覆却是：我們不打算和你們交手。如果……

應邀前來比賽兩場
漢堡足球隊今抵港
午後舉行記者招待會介紹近況

銀禧杯小球賽
今天舉行四場

公開網球賽
昨四場結果

▲被迫遷面臨的上水皮革廠一角

五十九家工廠面臨厄運

廠商們提出的合理要求應該受到重視

在上水、粉嶺一帶，有一批製皮革的工廠，它們在此租地建廠經營，有些已有二、三十年歷史。香港共有製革廠七十五家，設在這一帶的就有五十九家，即佔製皮革廠近八成。這些廠的產品，除直接外銷外，不少供本地皮製品廠加工，直接間接提供數以千計的人以就業機會。今年春季以來，這五十九家皮革廠被限期在今年十二月底他遷，但是，它們卻得不到有關當局的合理安置。

在被迫遷事件中，上水、粉嶺皮革廠商向當局提出的要求主要有下列三點：

㈠繼續讓他們在原地設廠生產。他們願意設法解決污水問題。

㈡如果當局非要他們搬廠不可，則應撥供合理價格的廠地給他們建廠。

㈢撥地要迅速，以便能及時建廠；在廠商未解決廠房問題前，應允許他們在原地繼續生產。

目前，這些廠商正爲工廠面臨的厄運而彷徨，製革工人也因此受到失業威脅。

本報記者爲此訪問了該區有關人士，對這一帶的皮革廠作了初步的調查，現把皮革廠商所作的介紹和面臨的問題，在這裏加以報道：

對脆弱的中小工業「是窒息？是扶助？」

上水、粉嶺一帶的五十九間皮革廠是怎樣建立起來的？被迫遷的事件是怎樣發生的？

榮錦，是上水皮革廠的始祖廠，有人認還是香港的皮革業始祖。據說，早在一九三七年，一名姓白的商人就在上水火車站左側地方（即現在的菜園村東段）建立起這間廠。那時，只能憑藉雙手加工牛皮。後來白某又在火車站的右側多添一間。戰前，上水就只有這麼兩間皮革廠。戰後，在廠商慘淡經營下，才逐漸發展起來，由簡陋的手工操作，發展至現在半機械化生產。

在五十九間廠中，大廠不多，中小廠佔大多數。一般大廠（三到四間），包括廠房、曬場等，佔地面積約四萬平方呎，工人約三十人，單機械投資就逾二百萬元；約五十間中小廠，每間投資也逾五十萬元；有些更小的細廠，是夫婦子女合力幹的，也要十萬、八萬才能生產。像這樣的細廠，佔地也要一萬平方呎。

一位老皮革商人說，這裏的皮革廠，大部分有十年、廿年歷史，甚至有個別的廠是祖孫幾代人都在這裏經營。談起建廠的經過，他感慨萬千。他說，在這裏建廠，花了不少人力、物力和財力。最初由於經濟所限，建成的廠房甚小，經過長時間的辛苦經營，從手工操作發展到現在半機械化生產，廠房才逐漸稍具規模，但很多仍是中小廠，由幾個人合股組成，股東還要親力親為，有些夫婦、子女一起工作。

他們從澳洲、美洲、日本、荷蘭……購買大量的生皮，包括鹽皮、肚皮、改色皮、半製皮、羊皮、豬皮等，進行加工。製成品一部份供應本地，大部份出口。以本銷來說，上水的皮革廠供應港九四百多間手袋廠、二百多間皮鞋廠、數十間拖鞋廠、十數間皮具廠、數十家收音機袋製造廠、數十間魚籃（女手袋）廠、數十間皮帶廠及十多家皮衣製造廠。總產量爲全港的百分之七十以上。由此可見。上水的皮革廠，可算得是本港一個製革工業中心。但是，當局似乎不是協助廠商解決困難，相反的，是企圖窒息這個工業的發展。

據當地的皮革商人說，有人爲了向皮革廠施壓力，較早時就有一個什麼「長X社」，指河流溪澗遭染污乃皮革廠之責，大造輿論，隨後即有迫遷皮革廠的事情發生。後來，由於有某國防止染污專家及本港的「生產力中心」都表示染污問題可以解決，「染污」之說站不住腳，逐漸收斂起來了。

繼之而起的，是代替「染污」的論調，由「新界民政署」在今年三月三十一日發出公函給皮革廠所在地的業主，指他們的「地段內建有木料建築物」，說「該建築物及其所在之地段似被作製用作皮革及供從事此業人等居住之用」、「違反批租條件的規定」，要他們在「年底之前（即本月三十一日之前）自行將此等非法設置的工廠拆除，恢復使有關土地供作農業用途，否則政府行將土地收回」，以「符合土地批租條件的規定」云云。

四月一日，「新界民政署」又向上水區的皮革廠發通知，指他們的「廠址依照批租條件規定不能充作工業用途」，要他們「一年底之前結束有關業務」。十一月十五日，當局再度發出類似的通知，並要求承租人注意[illegible]行通知的後果。

當局[illegible]「履行通知」，卻又不給予妥善安置，引起了有關廠商的不滿。廠商指出，這無異等於扼殺這門工業，迫使他們關廠停業。

廠商已經多次交涉，卻得不到結果。當局於上月又說，如想繼續經營此種行業，「應向荃灣理民府提出申請」，「以期獲遷往葵涌之內一處預定供作『公衆人士所厭惡行業』經營的地區。」

遷？這不是一件簡單容易的事情。廠商說，這不同於「上屋搬下屋」，這裏包括廠房、設備。他們說，一間小廠的廠房也要十萬八萬，如果一拆，等於全部變廢料。至於設備，如一架滾鞣機，價值六千元，滾筒機值八千元，這兩部機一拆，連電線、機台（一個機台建費二千元）等，要損失百分之七十；一部剷皮機，價值十萬元，別說損失，就是請人拆、裝，手續費就要逾萬元，有人曾從青衣島將這樣一部機搬去上水，用去了萬多元，運費還不算在內；一個科學井一萬多元，這個井不能搬，算定要損失了。此外，特製池、石灰池、水池……都是不能搬的設備。

在菜園村西段，有一間廠，原爲了當局建一條水渠由他的廠中穿過，被迫搬遷到三碼外的另一處，單拆搬三件大機械及重建一些池等設備，就損失了[illegible]萬元，[illegible]計算在內。[illegible]要是搬遷到新的地方，全部東西要新添，連重建廠房，就等於重新投資。據廠商的估計，照目前物價、地價，即使去投資一間小皮革廠，也非得過百萬元不可。他們說，上水的皮革廠商，多是艱苦經營，怎有能力？有廠商預言，這樣一來，絕大部分皮革廠要被迫關閉，近千工人職業遭受威脅。

上水、粉嶺的皮革廠爲什麼會被迫遷呢？

不少人有這樣的看法：上水已被劃作所謂「發展地區」，當局雖未正式公佈上水的「發展藍圖」，但火車站兩旁勢必被劃入「藍圖」內。皮革廠是設在人們心目中的「發展藍圖」區內的，不設法把它們弄走，「藍圖」內的地價將受影響，弄走了皮革廠，少數人就會從地價急漲中得到好處，自然，當局所得的好處，也是最大的。有些皮革廠商一針見血地指出：什麼「收地」之類的藉口都是製造出來的，他們說，迫走我們的真正目的，在於[illegible]。可以說，迫遷是當局[illegible]的產物。

「恢復為農地」是假　想攫取巨利是真

設在上水、粉嶺的皮革廠，有許多是向上水、粉嶺兩區的鄉民批租的。鄉民因爲缺乏水源，耕種難以維生，只得將田地出租以收取租金。好些批租人（地主）就曾表示過：「遷皮革廠不是我們的主意。」所謂要將那些地方「恢復爲農地」，這是假，要在這地方建樓宇、建工廠，抬高地價後從中賺取厚利是真。

新界民政署在六月間曾公佈過一項有關新界各區的補償新辦法，「重新調整」換地補償率，規定提高百分之五十，由七月一日起實行，那時候起，其中上水區的補償率提高到由十八元、二十三元到三十元。可是，該署又在最近「重新調整」，由明年一月一日實行的最新補償率，上水的工業地爲二十五元，非工業地爲二十七元、三十三元及四十五元。明年六月後再行修訂，自然又是有加無減。

有些本身是廠主同時又是地主的皮革廠商曾向當局表示將農地補償換工業用地，但不獲准。就是說，他們被迫非他遷不可。

遷地建廠需費百萬

上水、粉嶺一帶五十九家皮革廠，被用種種手法實行迫遷，而不予合理、妥善安置的做法，引起了廠商的憤慨。

在上水皮革廠商連月不斷交涉、催促下，有關方面曾經間接答覆廠商，說皮革廠可以遷到葵涌去。這能否真正解決被迫遷廠商的難題呢？且聽皮革廠商的介紹：

比較上說，香港的皮革廠今天的生產方式還是比較落後的，它需要有較大的曬場，在陽光下曝曬皮張，其情形就和人們乘火車經過上水所看到的一樣。這就是說，這個行業的工廠需地較多，又因皮革廠大多數是資力有限的中小廠，不能負擔高昂的地價。真正合理安置上水區的皮革廠，起碼要從這兩個實際情況出發。

被迫遷的上水皮革廠共五十九家，目前它們共有廠地估計爲八十至一百萬平方呎。皮革廠被劃定爲「染污性行業」，是不能隨意開設的。過去，廠商曾提出希望在青山一處地方集中設廠，但不獲准。葵涌供「染污性行業」使用的地方一共只得二十萬方呎，而「染污性行業」並不單限製革一行，其他行業工廠早已在該處申請買地。就算二十萬方呎全部撥供上水皮革廠建廠，也只能解決實際需要的四分一甚至五分一（據說曾有廠商經申請購買，直到現在還未獲確實答覆），其餘多數工廠因得不到廠地，看來就只有被迫停業一途。這是當局應負責解決而未解決的問題之一。

地有了，但是地價奇昂，皮革廠商無法負擔，對他們來說，那有地等於無地，客觀上還是要迫使這些廠關門。當局要上水皮革廠商買地是有條件的，就是必須取得「藍圖地」的地權才能購買葵涌的地，辦法是五呎「藍圖地」換購兩呎葵涌工業地。「藍圖地」地權從何而來？廠商只能向人求讓。荃灣理民府一個官員說，「藍圖地」目前的轉讓價估計每方呎十一元，但最近有人向一個大地主探價，實際上二十元一呎也買不到。有人估計，上水、粉嶺五十九家皮革廠目前佔地一百萬方呎，即需要二百五十萬呎「藍圖地」，這些「藍圖地」何來？在大量需求下它的轉讓價會急漲多少？這是實際問題，不能忽視的。

一家中小型皮革廠需地約一萬方呎（廠房上蓋約佔地五千呎，曬地佔五千呎），假定它按二十元一方呎的代價買入二萬五千方呎「藍圖地」，就要先付五十萬元才有購買葵涌二十六號A地區的權利。葵涌該工業地價每方呎三十元，加上「藍圖地」轉讓價，總共是八十萬元，合每方呎八十元。加上建築不得低過三十元，五千呎廠房要十五萬元。當局還規定，每方呎地上蓋建築廠房要[illegible]，…的處理污水設備等，單是建成一間廠就要支出一百萬元以上，試問一家現在每年只付地租二、三百元的上水中小皮革廠怎能負擔？

再退一步說，皮革廠商即使能夠解決地皮和資金了，但現在上水的廠商要在這一兩天拆去，而葵涌的「染污性行業」使用的工業地卻要一九七三年中才交地，加上工廠建築圖紙的申請和日後廠房的興建，非三、四年後不能使用生產。皮革廠工人固然不能餓着肚子空等幾年，拆卸下來的機器就算找到地方存放，過了這麼久，能否再用也很成問題……

這一切一切，有關當局有替皮革廠商考慮過沒有？有沒有真正爲他們設想，爲他們解決困難？

「借刀殺人計」——揭發迫遷的花招

竟有此事：控告自己

有人願意花錢聘請律師來控告自己的嗎？恐怕誰都說：不會！但現在上水、粉嶺區皮革廠被迫拆遷的事件中，卻實際存在這種情形，已知有十三家皮革廠的廠主，由於本身又是廠地的所有人——地主的緣故，要自己控告自己。當然，他們是絕不同意這樣做的，但爲勢所迫——當局對他們說：如果你們不在一九七二年前將現在的皮革廠地收回，你們的土地就被沒收！

用上水皮革廠商的話說：有關方面迫走我們，它施用的是「借刀殺人計」啊！

要說清楚這事的因由和迫遷手法，還得從頭說起：

由污水到「土地問題」

上水的皮革廠，已經存在三十多年，無緣無故的硬要它們搬走，那是不能服人的，於是有人煞費苦心，製造輿論，說皮革廠排出的水，污染了該處的涌水，影響附近農民耕作和衛生，[illegible]。

自有皮革廠存在之日起，已就有污水排出，這是事實，問題是該怎樣處理這個問題。上水的廠商說，他們願意解決污水問題。一年前，該處曾有廠商自己花錢，找「生產力促進局」研究，結論是污水可以解決。上兩個月，一個外國的專家曾經來上水研究過皮革廠排出污水的問題，也認爲是可以解決的。他曾經找新界理民府的官員，談解決污水問題，對方終於把「影響附近耕作和衛生」的美麗外衣拋掉，說要上水皮革廠搬走是因「土地問題」，拒再討論如何處理污水。那個專家只好知難而退。

要地主迫皮革廠搬走

當局發出要上水皮革廠搬走的正式通知，是今年四月一日。通知是向皮革廠地所有人——地主發出的，說一九七一年底如不將皮革廠地收回，則他們所有的土地將被沒收。土地業主將情轉告皮革廠主，廠商爲此大感彷徨。

皮革廠商曾向新界民政署提出交涉，獲得的答覆無非是一套官腔：「這是田主收地，與我們無關。」廠商又找大埔理民府官員，得到的答覆卻是：我們不打算和你們交手。如果田主收不到地，「你們皮革廠不拆，我們就和你們拆！」沒有協商，更談不上同情，有的只是拆屋的威脅。

「斧頭打鑿鑿插木」

奇怪的是，[illegible]使控告廠主，[illegible]封閉[illegible]今年年底[illegible]。對於這種作法，有人作了一個很好的譬喻：斧頭打鑿，鑿插木。地主像鑿，廠商像木，而打鑿者的斧頭是誰，不言而喻。

收到當局通知的皮革廠地地主，至今心情矛盾，他們的地，早已和廠主商妥批租，現在租約未滿，在情在理不能收地。有些小地主所收地租已經用了，現在被人指使合資聘律師控告廠主，又平白要湊一筆錢花用，這是他們所不願的。當局以沒收土地威脅他們，使他們也感到不滿。

本身是鑿也是木的人

至於本身是地主又是廠主的人，對當局現在的做法，更加反感，他們說：世界上那有自己花錢請律師告自己的事？有一位廠商就憤然對人說：「我不願照辦！」

當地的皮革廠商說：爲了收地，用這種手法搞我們，將來同樣會搞新界其他區的工廠。這是向我們落井下石！

應邀前來比賽兩場　漢堡足球隊今抵港

午後舉行記者招待會介紹近況　門票頗暢銷足總可望不致虧本

【本報訊】應邀來港訪問的西德漢堡隊，將於今天下午二時十分乘搭班機抵港，在銅鑼灣愛寶酒店下榻。該隊職球員一行廿九人，與香港隊比賽兩場。今天下午六時在愛寶酒店舉行記者招待會，介紹近況。

足總今次邀請漢堡隊在港比賽，因採包賬制以馬克計算，當時是以六萬三千馬克成交，約港幣六萬二千元。由於美元貶值，馬克升值，使足總增加了二成多的成本，要多付出一萬二千多元港幣，包賬由六萬二千元增至七萬四千元，連同膳宿費用約港十萬元。據說門票暢銷，預計足總不致虧蝕，還有盈餘。

據資料，漢堡隊擁有多名好手，其中[illegible]雖然現年卅四歲，但曾四次代表西德出席世界杯賽，從一九五八年至七〇年間，共七十二次當選爲國家隊隊長，在歐洲被推選爲「金頭槌球星」。衛將[illegible]斯，曾六十六次出席國際賽，連續三屆代表西德參加世界杯賽。門將柯士勒，是土耳其國家隊門將，技術也相當了得。加上瑞士「國腳」姆加、丹麥「國腳」[illegible]武士及荷蘭國家隊選手[illegible]尼等，實力頗強。現錄漢堡隊球員名單如下：

柯士勒、卡加士、泥敏、郭賓、高斯、波恩、蘇斯、諾利、加比、凱錫式、莊武士、韓瑪盧、[illegible]、漢尼、施勒、魯比、杜化、狄高迪、猶加、韋其勒、高斯拱。（附圖爲漢堡隊全體球員近照。）

花墟續演足球聯賽　星島今與洋兵碰頭

【本報訊】今天下午，有一場實力懸殊的甲組足球聯賽在花墟舉行，由星島對英陸軍。兩隊將在三時半開賽。兩隊預備組於一時三刻展開序幕戰。

英陸軍比賽了八場，只得兩分，位居榜末，是跌班可能性最大的一隊。至於星島，[illegible]跌班，[illegible]收警察[illegible]更爲微妙，要滑分[illegible]。

洋兵今天遇着星島，相信他們憑着體力和氣力，也許會下決心一拚，但限於腳上功夫，特別是前鋒在進攻時缺乏組織，這種猛衝打法，面對着多是「高佬」的星島守衛，勢難得逞。而且他們也不懂得如何運用氣力，往往在上半場放盡來勁，到了下半場一經洩氣，便告一蹶不振。今天亦可能有此種情形出現，即在上半場拉緊來打，而敗在下半場。

星島已比賽了十一場，共得十二分，暫與元朗同分，並列第四。戰績雖非很佳，但今天對着實力最弱的洋兵，照理可以輕取勝利而增加兩分的。

星島：陳[illegible]、區永雄、蒲達榮、曾聯育、樹猶相、陳潔魂、楊少年、梁謝國強、黎天富、何耀強、區彪年

英陸軍：巴能利、聖李、雯迪治、士維斯、嘉威爾、般尼加利、比史茂、勿夫阿、倫A士茂

東昇汲取了經驗　將全力應付南華

由今天起加强晨操夕練

【本報訊】足總不周內安排西德漢堡隊賽事，下周接踵而來的將是公開淘汰杯的決周比賽。淘汰杯賽共有兩場，南華對東昇於明年一月七日作夜戰，星島對東方於九日舉行。「南、昇」、「星、方」都乘着外隊訪港的一段時間加緊備戰。兩場比賽的門票分別於五日及七日公開預售。

東昇於前晚金融杯決賽後，今天恢復正常操練。今天下午夕練，明天及後天早上晨操，週五又是夕練。該隊在金融杯決賽第二回合中演出不俗，但個別球員有後勁不繼的毛病，較多球員亦自感需要努力練習，以應付七日晚的一場硬仗。南華在聯賽中迄仍保持不敗地位，此次碰頭，正好來一次較量。東昇教練衞佛倫認爲陣容雖已初步排定，但仍須加強練習才能踢出應有水準。

星島今天出戰英陸軍，亦將這場比賽作爲練波。因星島實力較對手高出兩籌，如不輕敵，定可取得兩分。

南華對東方的一場將於明晚打夜波，南華能否闖過此關，要看該隊球員自感需要努力[illegible]。

漢華中學校運會　昨天在嘉山舉行

寒流侵襲下賽出好成績

【本報訊】漢華中學一九七一年度校運會，昨在嘉山運動場舉行。該校同學表演千人廣播操、少年操、幼兒操和進行各項田徑項目最後決賽。

上午舉行入場式，該校校本部、元朗分教處、香港仔分教處的千多名同學，穿着整齊的校服，精神抖擻，在「發展體育運動，增強人民體質」的標語隊和旗隊帶領下操步入場。

該校校長黃建立致詞指出：「這個運動會是我校執行德、智、體全面教育的一項措施，通過這些活動，不但使同學們獲得更多的體育鍛鍊，並且培養同學們的集體觀念，增強組織紀律性，促進團結和文化學習。」

隨後，該校同學表演各種體操，並進行田徑項目比賽。雖然天氣較冷，但同學們鬥志高昂，表現出好風格，賽出好成績。

本報特稿

大埔籃球友好邀請賽　出現了不少好人好事

新界大埔同胞爲促使大埔的青少年愛好正當而健康的文娛活動，舉辦了大埔籃球友好邀請賽。

「我們是爲了友誼，爲了向大家學習而來的。」這是參加邀請賽隊員們的共同心願。一位來自水上的漁民兄弟在報名時說：「我們的打球技術很差，但是，我們不是爲了爭錦標，而是爲了增進友誼，加強團結，向各隊學習。」

在比賽場上，除了在技術上打出水平之外，更出現不少好人好事。例如：一場比賽，勢均力敵，在友誼重於勝負的思想指導下，無論哪一方球員不慎跌在地上，對方就棄球搶前扶起問長問短。這些動人的情景，感動了觀衆，博得全場掌聲。

場上緊張激烈的比賽在進行着，場外的隊員們也展開了談心。他們談友情，談技術，氣氛熱烈。

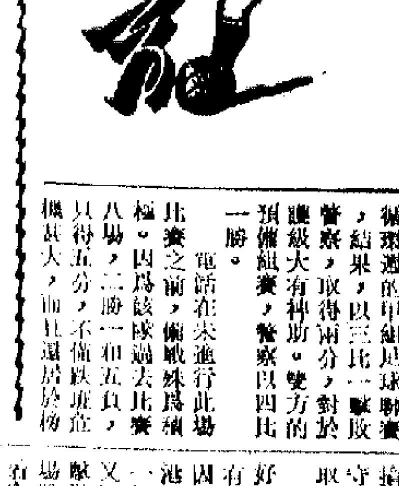
有一隊的球員在賽程安排下，所遇的友隊都是球術精湛、勇氣和毅力的強隊，但通過比賽後雖然輸了，卻高興地說：「我們更加喜歡和技術好的友隊比賽，使我們從中學習他們的優點，使我們在比賽中得到鍛煉。」

賽委會爲了豐富隊員們的賽後活動，舉行了聯歡會，[illegible]，隊員們互相交流打球經驗、交換了[illegible]。

大家都認爲，這次友好邀請賽的主辦，是很及時和適當的。對大埔區廣大青少年的團結、友誼，播下了種子。

在大埔籃球友好邀請賽閉幕禮上，賽委會負責人指出：這次友好邀請賽能夠圓滿成功，是大家執行「友誼第一，比賽第二」的方針的結果。他讚揚各隊在比賽過程中所表現的新風格，和勝不驕、敗不餒的精神，希望把這種精神永遠保持下去。

•本報大埔通訊員•



電話打響了

先失一球一氣連追三粒　警察昨在花墟落敗

【本報訊】電話昨在花墟與警察進行第一組甲組足球聯賽，結果，以三比一擊敗警察，取得兩分，對於護級大有幫助。雙方的預備組賽，警察以四比一勝。

電話在未進行此場比賽之前，[illegible]，因爲該隊過去比賽八場，二勝一和五負，只得五分，不能跌班危機甚大，而且還居於榜末第二位，他們要爲擺脫困境而戰，下決心向警察搶分，在士氣旺盛下，守得穩，攻亦銳，終於取得勝利。

本來，警察狀態亦好，人手亦較平均，具有可以爭勝的條件，只因鐵線主將高利士不在港，一條鐵閘「少了一個插檔」，攻力消減。又因電話守得穩，不斷瓦解他們的攻勢，上半場雖先失一球，仍能沉着應戰，有條不紊。[illegible]

[illegible]打至下半場，[illegible]一氣呵成地打開形勢，[illegible]遂以三比一反敗爲勝。[illegible]

電話：盧張志培、黃煜鏗、[illegible]

警察：[illegible]

大衆體育運動

今晚伊館女籃賽　中青迎戰星多多

【本報訊】新加坡多多女子籃球隊今晚八時在伊館初次出場，與中青作表演賽。賽前加插一場女A組聯賽，由公民對協力。門票全收三元。

多多女子籃球隊曾獲新加坡聯賽三屆冠軍。該隊曾於前年訪港，成績是三戰兩勝一負，實力還算不錯。中青是今屆香港女子籃球聯賽四強隊之一，全隊合作很好，技術在進步中，如他提高戰意，縱使敵不過對方，亦可望將積分拉緊。

女A籃球聯賽公民對協力一場，兩隊實力接近，將有劇戰。

（多多）領隊郭憲章；隊長林淑芬，副隊長吳若珍；隊員黃鳳貞、趙金蘭、梁嘉麗、符月飛、黃麗華、卓麗英、馬麗娜、許玉晶、洪秀和、黃麗晃。

（中青）雷淑玲、陳潔冰、李銘施、朱綺雲、馮晴恩、徐惠芳、郭瑞明、郭莊明、梅靄華、廖美玉。

（公民）吳麗妍、何鳳和、羅彩虹、關嘉麗、黎翠霞、何婉生、鄭錦華、楊瑩、梁淑琴、鄭佩歎、劉湘華、關[illegible]

（協力）梁艷屏、嚴月娥、曾玉珊、劉吉顏、何翠珊、邱興西、葉玉冰、何仁英、葉秀枝、唐韻英。

乒乓球賽　公民杯公開賽

今日賽程 [illegible]

銀禧杯小球賽　今天舉行四場

【本報訊】港港小總主辦的銀禧紀念杯小球淘汰賽，今天有四場比賽分在修頓及維多利亞球場舉行。修頓場：下午六時，益昌對南大；七時，荼樓對西地；維多利亞場：下午六時，康樂對龍門；七時，征華對東祥記。

公開網球賽　昨四場結果

【本報訊】南華公開網球賽，昨天四場補賽成績如下：

葉觀雄、孫大倫勝華良、梁雁鈞，六比三、六比二、六比三。

杜鵬、福英東勝張仁忠、張滿新，六比一、六比四。

陳碩瑚、宋潤興勝林方、徐鸞翔（棄權）。

杜實、張大培勝[illegible]、蘇輝。

轉嫁美元危機影響 多線航運今加附費

日本至香港將徵收百分十三 港至歐洲中東要收百分之九

【本報訊】由今日（二十八）起，所有香港付船運往歐洲、亞丁灣及紅海各港口的貨物，船公司將要徵收「幣值調整附加運費」百分之九。這是美元貶值影響到港貨銷往歐洲、中東市場成本增重的一項明證。

「遠東貨運公會」和「遠東—亞丁灣及紅海港口貨運公會」昨日已向付貨人發出上述增收附加運費的通知。該通知說，今年九月十五日，港貨輸往歐洲、亞丁灣及紅海各港口，公會船公司曾因美元匯率浮動下降而徵收附加運費百分之二點五，現因美元正式貶值百分之七點九的影響，公會船公司已決定由今日起，把該項附加運費提高至百分之九。

而且，該通知還說，由今日起，所有由日本運來香港的付船貨物，將要徵收「幣值調整附加運費」百分之十三，而西德、荷蘭、比利時等三國貨物付船來港，也要收附加運費百分之十一。這即是說，在英國所追隨四國貨幣作大幅度升值之後，已立即影響到香港有三成以上的進口貨要增重運費成本。這對於香港工商業者的經營和一般居民的生活，肯定是有不利影響的。

該通知又說，美元貶值和其他西方主要貨幣的升值，對各家船公司以美元計算的運費收入都有影響，而支出則增加，所以現在要把「幣值調整附加運費」提高。

據港商指出，有些香港製品輸往歐洲各國的付船運費，在八月十五日美國政府宣佈「新經濟政策」之前，每噸約為四十美元，九月十五日因美元匯率浮動而徵收附加費百分之二點五後，每噸運費已增至四十一美元，現因附加費再增至百分之九，每噸貨物運費已升至四十三元六毫美元了。在短短三個多月內，西方金融貨幣危機即已影響到港貨輸往歐洲、中東的運費增加百分之九，可見美元危機對香港的出口貿易影響很大。

港商又說，「貨運公會」昨天才發出增收附加運費的通知，今天便要開始施行，使港商事前毫無準備，也沒有時間與歐洲、中東的買家進行洽商，要求他們負擔這筆新增的運費，這顯然將會加深港商的經營困難，甚而會影響到他們的利潤減少。因為大部分港貨輸往歐洲，都是以C．I．F．條件成交的，亦即運費多由港商支付，而把這項成本算在出口貨價之內。但現因沒有時間與歐洲買家商量，以致港商要先行多付一筆運費運付貨物出口，以後才再要求歐洲買家補付這筆運費，可見港商的處境相當困難。如果有些歐洲買家不守信用，拒絕補付運費附加費，則勢將會影響到香港廠商和出口商的利潤減少。

還有一些港商認為，此次「貨運公會」對港貨輸往歐洲、中東非徵收附加運費百分之九，也有乘勢追逐高額利潤的目的。因為現在美元兌港元的匯率，已定為一美元兌港幣五點五八元，即比今年八月十五日之前的一美元兌港幣六點零六元貶值百分之七點九三，照理「貨運公會」只可照此幅度徵收附加運費，但現在它卻要徵收附加運費百分之九，這分明就是公會船公司趁勢要多賺利潤。

原料訂價趨向上漲 布廠暫停放遠期盤

明年二三月交貨廠家尚少接單

【本報訊】此間有些紡布廠，現已暫停開出遠期布疋的實盤。原因是進口與港產棉紗均漲價，有些紗廠且鑒於國際原棉價續升，而不願多賣出棉紗期貨，所以部分布廠也要暫停出售遠期貨。

十一月下旬，印度政府在蘇聯政府的支持下，悍然武裝侵略巴基斯坦，影響到巴基斯坦棉紗一度停止向香港放盤，而旁訂貨運來亦一度陷於斷斷，而且運費成本也大大增重。據統計，巴紗十月份到港數量為二萬四千四百包，十一月份減至一萬五千七百包。因此，港市的巴基斯坦棉紗價格，每包已躍升約八十元之多，港產粗紗每包也漲價約三十元。棉紗漲價，對此間一般紡織布廠、毛巾廠和織造廠都有不利影響。因為現在香港輸往美、英的棉布和毛巾等，多屬低價粗工貨，如因紗價上漲而致影響到產品出口價提高，則廠家今後接入新訂單將會減少。

港廠的粗支和中支棉紗，近年多採用巴基斯坦棉花作原料。因其價格比諸東非棉和美棉都低，且到貨期比較快速，符合此間廠家爭取資金週轉方便的需要。同時，因期廠現尚甚少接到明年三、四月出口的棉織品遠期訂貨，所以在紗價提高以後，除少數紗用者要向紗廠提用舊訂棉紗和補充若干現貨之外，一般棉織廠亦不願照新價多訂棉紗。因此，連日棉紗均呈現了價高市慢的局面。

紗價上漲之後，市道現已轉慢。原因是本月下旬和一月上旬共有數批舊訂的巴紗運到，所以在港市一度掀起的巴紗漲風和搶購潮，則在漲價後只有一些過去十天內已轉平息。

上週股市漲勢分析

·松柏·

上週股票價上漲數天，這是實市還是虛市？許多人還摸不清楚。但有些跡象的確有點和過往兩月有所不同。如一次買賣數值近百萬元，買家故意充實家寫牌，以引誘更多的買家等等，都是例子。

目前，各銀行和其他企業的年結已基本結束，這一方面是收賬告一段落，另一方面是一些大企業在結賬後，往往以積存的款項吸貼股票。同時，此間股價經過兩個月的低降之後，已跌至一定程度，買賣股票利率也該相應下降。

就西方各地的情況而言，利率的趨勢依然是下降的。各地的幣值改動之後，使多數西方國家出口貨價對美元相對提高，銷路受了限制。美元貶值，美國貨雖降價，但依然比別國貨價高許多，美國雖望因此而帶動貨物暢銷。西方各地工商業前景暗淡，勞動大衆生活困難增加，使西方市場無形中縮小，工商業者當不放心投資於工商業。那麼，流到歐洲各地和日本的幾百億美元將何去何從？這是一個正在受到注意的問題！

由於上述種種原因，加上某些股票商認為歐洲的過剩美元有新動向，上週股票價因而上漲。事實上，倫敦有人早在外國市場來買，開之前，已擔心將會有大量資金從英國調出。上週四倫敦市場英鎊對美元大跌，跌至英倫銀行要準備干預的程度。其他的西方市場，美元也回向上升，美元價升並不說明美元「堅強」，只能是有人要買入美元來調動，因之造成市場中一種暫時的現象。這也顯示出英鎊經不起風吹草動的虛弱新苗頭。

當前，那些過剩美元將竄到那裏去？誰也不能預測，不過，如果像八、九月時一樣大調動，可能影響到香港股價上升。[illegible]

但是，一般估計，香港這個小市場不會有大資金流來。就算有一點點美元來，造成股價上漲，過往兩次歐洲資金流入對股市影響所得到的經驗是：漲價開始，跌價收場。因為這些國際游資，在西方各地工商業衰落，無法立足，於是到各地市場去，到一個就走。前兩次已經造成此間發生事件，近一次招至更多人的損失，至今仍被綁得動也難動，「投頭客」幾乎被一網打盡。

現在香港的工商業狀況，比八、九月時更差，前景更是不佳，公司獲利自然受到影響，何來多給股東派息、派紅股、發紅利？但市場也有些人說，工商業股票利潤要其好了，公用事業有些也願做，這不會受影響。不過，十月份因工商不景，[illegible]氣量大減，今年與去年同期比較只增百分之幾，而該項股價的上漲，是否只有百分之幾呢？這些情況一經了解，就可得到答覆了。此間工商業不景對股市的壓力，現在已比數月前大，今後比現在還要大些。

國產體育用品銷路逐步擴展

轉銷海外地區越來越廣

【本報訊】國產的體育用品，由於品種不斷增加，質量提高，已越來越為廣大用者所歡迎採用。

據國產體育用品經銷商說，在去年，本地市面的體育用品的數額，比起八九年前的營業額約增逾十倍，而品種發展也比初時增加三倍多。由於國產體育用品的質量不斷提高，和用家信心的增加，特別是在今年國際乒乓球賽後，使得本地的乒乓球運動有所發展，如乒乓球和球拍的需求突增，市場一度供不應求，估計今年銷出的乒乓球和球拍比去年約增達一倍多。此外，不少華僑直接來信採購，經莊口轉運轉口的也增加不少。

球、排球的品質不斷提高，也增加不少，除一般球員也樂意採用。

還有，國產的體育器械，耐用，其中有雙槓、高低槓，已成為不少學校所採用。

今天，國產體育用品，除本銷市場不斷增加外，莊口吸入轉口的也不少，有轉往東南亞、美洲、歐洲等各地區，因為這些地區的用家採用國的產品已越來越普遍。

據經銷商人說，看今天的發展情況，對國產體育用品的前途更加充滿信心。

[illegible]也不少。而且除乒乓球、球拍外，對其他品種的需求也增多。

據經銷商又說，今天除乒乓球等銷路顯著增加外，對其他體育用品的銷量也越來越多。如皮製球類、各種運動鞋及羽毛球、體育器械等市場也有很大的發展。[illegible]

西方消費鎳今年大減縮

【本報訊】[illegible]

減少，一九七一年西方世界消耗鎳的數量下降。

據外電報道，加拿大國際鎳有限公司總經理加尼賓在該日說，西方世界一九七一年消耗鎳的數量，將會由一九七〇年的九億七千五百萬磅跌到大約八億二千五百萬磅。

鎳是不銹鋼的原料之一。一九七一年，西方世界在煉不銹鋼方面使用的數量，仍比其他方面為多。但是，西方世界在煉不銹鋼方面使用的鎳，將由一九七〇年的四億零二百萬磅，跌到一九七一年共約三億三千八百萬磅。

西德產汽車十一月下降

【本報訊】據報道，在西德經濟中佔重要地位的汽車工業，今年十一月份的生產量下降。

根據英國「國際先驅論壇報」近日載消息，西德在今年十一月份共出產汽車三十五萬零三十一輛，比今年十月份的產量三十七萬六千三百三十二輛及去年十一月份的三十五萬三千四百七十七輛都減少。

汽車工業減產，是西德經濟衰退的徵象之一。

暖爐存底相當多 目前仍旺不起來

個別日貨代理暫不來貨

【本報訊】目前天氣冷，正是電暖爐旺銷季節，但生意依然旺不起來。由於去年存貨相當多，今年港商辦進新貨比去年同期減少，有個別日貨代理洋行已無興趣來貨。

據電器商人消息，暖爐銷路，據說，最近兩年來，電氣暖爐雖有一定銷路，但因購買這種暖爐的人還不多，銷路不暢，這與自用的關買購落有關。近年來，此間市場實際購買力低弱有關。其次，入冬以來，直至這兩天才轉冷，這也影響電暖爐銷路。

據說，最近兩年來，電暖爐本地市銷往遭退減，致使港商被積壓的西德、日本等貨為數不少，影響各電器商今年初向外訂貨均告減少。據說，今年有個別代理日本家庭電器的洋行，到目前為止尚無辦進新貨來，即使其大代理商今年訂進來的電暖爐亦比去年同期減少百分之五十。來貨雖然減少，但仍有不少來貨還未沽出；甚至有一部分訂貨，莊肆商仍多因生意不好，而暫緩購買提貨。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文名	來往港口	停泊地點	公司
東傑	EASTERN RANGER (F)	澳洲	A27	渣甸
林寶	FILOMENA LEMBO(晨早)	意大利	A25	天祥
班奈	PANJNAD(下午)	新加坡	A13	東海
奧利安	PRIME ORION(下午)	日本	B6	天祥
正華	ZEYA(上午八時)	丹絨萬尼	油蔴地	海聯
邊列	BENATTOW (下午)	英國英屬	A26	邊行
明芳	MIN FONG (下午)	日本	B5	協成
香港熊	H.K. BEAR (下午)	馬尼拉	A21	太平洋
印尼怡美利	TAMURAEVERETT (上午[illegible]時)	日本	A33	[illegible]
	C & K UNITY(下午六時)	上海	A3	[illegible]
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(半夜)	日本	A32	福來
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN (中午)	馬尼拉	A23	海成
華潤一號	HWA KUO No.1 (晨早)	基隆	油蔴地	海昌
大寶山	TAI POOSHAN (下午一時)	新加坡	A2	順昌

今日出口船隻

船名	英文名	來往港口	停泊地點	公司
海王	HAI WANG(上午八時)	基隆	油蔴地	東海
寶瑞丸	HOZUI MARU(上午八時)	日本	A23	日郵
兵洋丸	HYOYO MARU(上午六時)	新加坡	B4	海聯
士打菲文	STRAAT FREMANTLE(下)	[illegible]西非	A5	渣華
怡寶	YEWBANK(上午八時)	高雄日本	A26	[illegible]行
順安	NEW ABILITY(下午)	西貢	B22	順利
大龍山	TAILUNGSHAN(下午)	曼谷	B6	順昌
寶利怡美利	PABLOEVERETT(下午)	日本	A18	福來
東方鐵華	ORIENTAL RIO (下午)	台灣加州中南美	A3	港郵
遮逸	CHITRAL(半夜)	基隆日本澳洲	海壩	鐵行
金宏	CHIN HORNG(下午)	高雄	油蔴地	明仁
樂興	MONICA(下午)	西貢	B25	順昌
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
桑江丸	SOKO MARU(上午六時)	三馬林達	B2	小山
北江	PEIKIANG(上午六時)	汕頭	A8	招商局

明日入口船隻

船名	英文名	來往港口	停泊地點	公司
海盛	HOI SHING(上午)	沙巴	油蔴地	東昌
比高蘭島	BICOLANO	神戶	B	小山
山打伊沙貝	SANTA ISABEL	橫濱	B	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	B	[illegible]
美華	MYOMAYWA	仰光	A	新興行
挪威丸	NORWAY MARU(上午六時)	南非	A	川崎
艾德禮	IDALLA	日本	A	[illegible]
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	神戶	A	[illegible]
好富奧寶	HOEGH OPAL	美國	B	[illegible]
丸井丸	MARUI MARU	橫濱	A	小山
萬羅利萊克	MALLORY LYKES	西貢	B	[illegible]
日本茄莉	JAPAN CANELA	日本	A	[illegible]
加巴雷	CAPRAIA	歐洲	北角橋	[illegible]
柴博丸	SIHAKU MARU	日本	B	川崎
聯合	LIEN HOPE	沙巴	油蔴地	海聯
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	A17	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	[illegible]	東海
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	[illegible]	[illegible]
路絲那	NOWSHERA	波斯灣星洲	A	[illegible]

明日出口船隻

船名	英文名	來往港口	停泊地點	公司
濟州	CHEJU(下午)	釜山日本	B12	新興行
樂蘭達	NORLANDA(下午)	熱內亞地中海	A15	[illegible]
威施吉	WISSEKERK (下午五時)	基隆歐洲	九龍橋	渣華
美利時	MALAIS(下午)	倫敦漢堡	A31	[illegible]
尼倫	IXION (下午)	新加坡利物浦	A8	太古
第七東南丸	TONAN MARU No.7 (上午)	新加坡	油蔴地	山下
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B18	[illegible]
正華	ZEYA(半夜)	亞庇	油蔴地	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT (下午)	新加坡印尼	A33	福來
林寶	FILOMENA LEMBO (下午)	日本	A25	天祥
亞連利安	GLENLYON (下午)	馬尼拉日本	太古橋	[illegible]
香港熊	H.K. BEAR (下午)	台灣加州	A21	太平洋
台壽	TAI SHOU(下午)	洛杉磯溫哥華	A11	[illegible]
山西	SHANSI(下午)	雙澳洲西貢	海壩	太古
英金	YIN KIM(下午)	山打根	B3	[illegible]
奧利安	PRIME ORION	新加坡	B6	天祥
士打林碧	STRAAT LOMBOK (下午)	新加坡東非	A4	渣華
大安	TARN(上午)	澳紐歐洲	九龍倉	[illegible]

港灣停泊輪船

船名	英文名	停泊處	公司
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	A38	渣華
沙佩地	SAPUDI	B15	[illegible]
瑞維	RYTTERVIK	B14	華夏
大華山	TAIWAHSHAN	B17	順昌
亞達士	ARDAS	A36	多利順
	LICHON	A13	[illegible]
恒興	HANG HING	B24	[illegible]
海工程師	SEA ENGINEER	A37	英東
安通	ANTHONY	A9	華夏
立端馬達	NEPTUNE AQUAMARINE	A7	福來
協邦丸	KYOHO MARU	B16	協成
昭伸丸	SHOSHIN MARU	B3	小山
彌和丸	YAWA MARU	B9	東洋
聖山丸	SEIZAN MARU	B10	[illegible]
邊歐賓力	BENALBANACH	A22	[illegible]
瀘江	LU KIANG	B7	[illegible]
銀眉洲	NGOMEI CHAU	A17	太來
坪洲	PING CHAU	B21	太來
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	A1	[illegible]
培剌士	PYRRHUS	A24	太古
瑞妮	RYTTERNES	A34	華夏
友聯	YU LIEN	油蔴地	明仁
惠來	HUEI LAI	油蔴地	東海
出雲丸	IZUMO MARU	油蔴地	中央
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	A18	大阪

SHOFUKU LINE

日邦丸 M.S."NIPPO MARU" 直透庇能 一月二日到 三日開

昭安丸 M.S."SHOAN MARU" 一月卅一日到

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈二〇一室 電話：二四九四二八，二三〇二四一（十綫）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

第二滿壽美丸 M.V."MASUMI MARU No.2" 元月一日由日抵港。元月二日收貨，三日開行。直放：新加坡

榮興丸 M.V."EIKO MARU" 元月四日由日抵港。元月五日收貨，六日開行。直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四四五七〇九，四三二六四一 四四五六八九，四三九五〇四

"S"LINE REGULAR SERVICE

聯合輪 M.V."LIEN HOPE" 十二月廿九日收貨 十二月卅日開行 直放：亞庇，婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四四五七〇九，四三二六四一 四四五六八九，四三九五〇四

日本郵船株式會社

赤城丸 M.S. AKAGI MARU 直往：紐約，費城，巴爾的摩，諾福克 一月四日落貨 五日開行

三鷹丸 M.S. MITAKA MARU 直往：新加坡，巴生港，檳城，仰光 一月一日落貨 二日開行

島根丸 M.S. SHIMANE MARU 直往：西非各埠 一月三日落貨 四日開行

寶來丸 M.S. HORAI MARU 直往：新加坡，東非洲各埠 一月三日落貨 四日開行

貨客付貨請接洽 華人接洽處 百兆公司 香港鐵行大廈 電話H二四八〇八一

波士頓丸 M.S BOSTON MARU 直往：南歐各埠 一月十八日落貨 二十日開行

秋田丸 M.S.AKITA MARU 直往：紅海各埠 一月三日落貨 四日開行

出雲丸 M.S. IZUMO MARU 直往：地中海各埠 一月四日落貨 五日開行

東京船舶

東京丸 M.S. TOKYO MARU 一月三日到港 三日開行

三寶壟丸 M.S. SEMARANG MARU 直往 新加坡、雅加達、泗水 一月廿日落貨 廿一日開行

貨客付貨請接洽 總代理：日本郵船（香港）有限公司

總代理：日本郵船（香港）有限公司 地址：香港德輔行大廈十樓 電話：H二四〇八一一（十綫） 澳門接洽處：鮮瑞公司 澳門新馬路平安巷廿號二樓 電話：五八〇七

正和海運株式會社 SEIWA LINE

鮮海丸 M.V."SENKAI MARU" 十二月廿九日由天津新港抵港 十二月卅日收貨 卅一日開行。直放 古晉

總代理 海外聯合海運有限公司 電話：四四五七〇九，四三二六四一 四四五六八九，四三九五〇四

GUAN GUAN SHIPPING LTD

金福客輪 M.V."KIM HOCK" 本期元月一日落貨 元月二日落客開行 直航加坡 庇能 下期二月一日落貨 二月二日開行 新加坡 庇能 收載星洲轉口往巴布亞 SORONG, BIAK, DJAJAPURA 等口 搭客付貨請駕臨本公司接洽 源源船務有限公司啓 電話：[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨艙 全船冷氣設備 本期：一月一日落貨 泊A二浮 一月二日上午十一時開行 直透 新加坡 下期：一月廿六日落貨 一月廿九日上午十一時開行 搭客請到中環大廈十八樓本公司接洽 客務部：[illegible] 順昌航業有限公司啓 電話：[illegible]

Japan Line

加勒比海特快航線 芷莉快輪 M.S."JAPAN CANELA" 十二月廿九日落貨 一月三日開行 直達 CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, CARTAGENA, BUENAVENTURA.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible] 澳門代理：豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：[illegible]

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

·紅海定期航線·

艾德禮 M.S."IDALLA" 十二月廿九日落貨 卅一日開行

高來丸 M.S."KORAI MARU" 直透：亞丁(ADEN)，蘇丹港(PORT SUDAN)，亞喀巴(AQABA) 二月二日落貨 三日開行 兼收 BADEN 轉運 Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla with transhipment at Aden.

·歐洲定期航線·

高法丸 M.S."KOHOH MARU" 直航：漢堡，倫敦，安特衛普，鹿特丹，利物浦 一月六日落貨 八日開行 Amsterdam with transhipment at Rotterdam. All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible] 澳門代理 豐華船務公司 電話：[illegible]

風雲雷雨

梁羽生

十、高手大會

「地堂拳」鬥「金剛掌」

這個人却不是龍象法王的徒弟，而是完顏長之手下的一個武士，名叫褚凡。

褚凡說道：「還是讓我這個小腳色先唱開場戲吧，大角兒應該留在後面唱壓軸戲和大軸戲才合當情。我是『王府』中的三等武士，要請各位暫且忍耐些時，待我輸了給薛老英雄，各位才能見識法王高足的武功了。」

他轉彎抹角說話，其實要說的只不過是一句「割雞焉用牛刀」。只因薛兆是德高望重的老武師，他不便過於直的說出來罷了。

薛兆勃然大怒，冷笑說道：「我這個糟老頭兒倒是多蒙你褚大人抬舉了。嘿嘿，其實還用不着你出場的，隨便放一條惡狗出來，就可以把我這糟老頭兒嚇跑了。」針鋒相對，等於罵他是一條狗。

褚凡道：「怎麼你竟着罵兒罵人？」薛兆喝道：「罵你又怎麼樣！」呼的一掌就劈下去！

那知褚凡正是要他動怒，只見薛兆手起掌落，褚凡登時倒在地上。衆人方自一愕，心想褚凡如此猖狂，即使他當真只是個「三等武士」，多少也得有點看家本領，不該一個照面就給對方擊倒？心念未已，說時遲，那時快，褚凡在地上一滾，一抓已是抓着薛兆的足踝。衆人這才知道他使的是「地堂拳」。

「地堂拳」是在地上打滾，專攻敵人的下三路的。薛兆騰的飛起左腳，踢他頭顱。褚凡不待抓實，立即變招。只見他身形一縮，就像圓球一樣，蛛旋騰折，腕、肘、膝、肩、臂，不論那一部份，沾地便即彈起，比普通的「地堂拳」身法，更顯得輕靈飄忽，古怪多端。

薛兆掌風虎虎，着得出每一掌都是力足裂石開碑。可是褚凡在地上盤旋打滾，薛兆的掌力空自消耗許多，却是打他不着。

原來薛兆是少林派的俗家弟子，擅長的是一套「大力金剛掌法」，掌力是剛猛極了，但這掌法本是「正規」打法，招數中十之八九都是攻擊對方的上盤和中盤的，卻不能夠破褚凡這套古里古怪的「地堂拳」。當然這也是因爲薛兆的少林派功夫尚未能練到爐火純青之故。完顏長之這邊的人，也正是針對他這個弱點才推舉褚凡出場對付他的。（六八一）

捐錢

夏易

「你叫我捐錢？」我問淩爽。

「是呀！不好麼？」她輕鬆俏皮地說。

「我沒說不好。」我說。

「我還做了件好事。」她又得意地說。

「是嗎？什麼好事？」我平靜地問。

「陽光中學籌建新校舍，不是也募捐嗎？那天晚會拿了一份捐冊回來，叫我也出一份力。好，我今天立刻拿了那捐冊去。我一聲不響幫了淩發的忙，可是你看她剛才多神氣，我稍爲大聲說一句話她就生氣！」

見我不作聲，她又問：「怎麼？還要扁袒淩麼？」

我說：「你說的不符合事實。剛才我也在場，你亂說有什麼用？」

「怎麼？你說她生氣有道理？」她又追問。

「唉，這是小事，你今天晚上怎那麼無聊？」

我不耐煩地說。

「你要怎樣？」

她於是笑了笑說：「沒怎樣？我今天晚上的確覺得無聊。」說完，她就走開

「我告訴你做了好事也是無聊？」她還是把我死纏不休。

我說：

看電視去了。

我回隊房看書，在走廊看見淩發。她已經不哭，臉上也沒有一絲哭的痕跡，她還向我笑了笑，似乎笑她自己剛才的激動是幼稚的，多餘的。

我想跟她說：「這就對了。何必跟淩爽嘔這些閑氣呢！」但我也沒把話說出口。我想，她已經自己反省過，不必我多費唇舌了。

淩發就有這種好處。她也常有處事不當的時候，但她事後會很快加以反省，很快加以糾正，常常不用別人提醒就加以糾正。

就像以前，淩爽又跑來告訴我：「大家姐的脾氣真是難以捉摸，剛才她跑來問我：『喂，還有沒有陽光中學的捐冊？都余來！都余來！』我就把我捐了兩張的那一本給她啦！你猜她怎說？她說：『就這麼一點嗎？我想多做點好事都沒有機會！』我現在答應她，再拿多點好事都沒有機會……」

我笑了笑說：「做這種事，對她來說，比對一根火柴還要容易！」（三三三）

園林的變遷

辛海

不關痛癢的實瓊

天昏地暗的下午。

狂風在吹颳，橫雨在飛旋，風聲和雨聲，刺人耳膜；遠處的沙灘浪濤洶湧，海面是灰沉沉的一片；近處的迂迴郊區馬路，來往的車輛已逐漸減少。

電視機裏的女播演員，在報告——天文台已經懸掛五號風球。

狂風，橫雨，五號風球，對這棟剛建成的新式大廈有什麼影響呢？

相反，它們却給實瓊的新居帶來熱鬧，帶來不少客人。

——客廳裏開了兩桌麻將，參予竹戰的都是她的友好。什麼來自台灣的小鬍子導演啦，什麼歌舞班的搞手大姿黃啦，什麼夜總會的歌星呂蘇絲啦，武俠明星朱虎啦……

實瓊現時是在歌廳唱「時代曲」的歌星。她結交的，當然是這方面的頭臉。對於朋友們在這個打風的日子，肯聯袂結隊來自己的新居尋歡作樂，她是感到不勝欣慰和光榮的。

來打麻將的，剛好是八個男男女女，作爲主人，她並沒有落場，只在旁邊看着這個的牌章，看着那個的手法，有時，她給這個掛杯熱茶，給那個切水果，招呼殷勤。

偶然，她站在窗邊，撥開低垂的簾幃往外邊打量——腳下的「忠記」花園啊！正遭逢狂風急雨的侵襲，所有的果樹和花叢，都陷身風雨飄搖中，甚至那低矮的磚屋，也遭受風風雨雨的敲打與蹂躪。

穿雨衣的周昆，正在用一些鐵線把果樹幹綑紮，然後分四邊把四條鐵線頭釘在地上，藉以拉扯樹木，不讓狂風吹倒，他工作着，風撕扯着雨衣，雨點打着頭髮、臉和大半截身子。寶瓊也忙於把花架的盆栽，搬到擋風的牆……

「周師傅，徐姑娘，關門，讓我來給你們……」市場買菜回來的杏姐，走過園門的鐵網邊，却很開心那雙夫婦倆，高聲往那邊喊……

倒是她這……！」

寶瓊並不緊張，她不關痛癢地低聲說了一句：「自討苦吃，……」

打風下的情況，……屋附近地上。……衣，但來來回回地……，全身也濕透了！

「阿杏姐，謝謝你……幫忙！」

「時間還早，讓我加雙手進來吧！天文台要掛七號風球啦！」

寶雲說：「你有許多工夫要幹呀！」（十三）

三五八、諷刺得潑辣深刻

谷力

背梅沒有聽完這段故事，已經笑得前俯後仰了。

「牠——和——他。」背梅一邊笑，一邊做着手勢，她用雙手擱在頭頂，然後又雙手叉起腰。說：「他也就是牠，沒兩樣！」

兩個人說得會意了，益齋自然又是哈哈大笑，這一下，就更加一發不可收拾。好一會，笑聲才停了下來。

「他們心目中的總統就是猪猡，什麼都不懂，只有一個笨腦袋！」背梅把自己所理解的明白說了。

「這玩意有諷刺意味，潑辣，深刻——」

「唔，你說得對！」背梅索把故事繼續講下去，便追問起來，「這幾個人後來怎樣呢？米高又怎樣變呢？」

「那幾個人捧着那條猪……場走了一遍，引動了周圍的人，後來鄰近州縣以人們阻塞交通爲藉口，要把他們驅散，那幾個人早聞風而遁了。」

「這是資本主義國家裏的社會新聞！」

益齋聽了背梅這句話，表示贊同了，可是，想了想，他又問背梅。

「從那裏，你還看到了什麼？」

「看到了所謂總統在他們心目中的地位；看到了他們對自己國家的政治制度的抨擊——」

背梅還要說下去，益齋插口道：「總統那幾個人的這些行動，已夠使美國政府傷透腦筋了。對於他們，除了對付以暫視之外，別無他法！但是，聽米高說的，看米高做的，他們並不怕這些。」

「米高他怎樣說？」背梅又問。

「他說本來就不覺得自己是生活在現實之中——」

秋風

何奇

援着，他將自己的倒霉事簡略地說了一遍，而奇怪的是林富滕，聽後非但不動容，反而笑嘻嘻的在眼窩他。

一點人情味也沒有！——余大業心中暗罵。

他不知道，林富滕壓根兒就不相信他的話。

「余仔，你別再喊苦了，全間行的人，都已傳遍你不再撈我們這一行了。」

「誰這樣說？」

「連你們的老社也這樣說。」

余大業感到這件事實在不對頭。而在這時，林富滕忽然像發現了什麼新大陸一樣，霍地站了起來，臉膛的向外望，接着轉向余大業身來對余大業說：「對不起，我有事。」說完之後，一溜煙地跑了。

余大業怔怔地在想，這些人怎麼啦，對他的態度彷彿完全改變了，到底爲了什麼。

晚上，他跑回報社去。

報社內仍然是冷清清的，除了阿才，沒有別人。

他在等待陳昂軒回來，等了很久，却等不着，但等到了徐少階。徐少階見到他，也跟別人一樣，面上冷淡得沒有表情。（八五）

張大戶的故事

苗瑩畢竟是見過世面，她靈機一動，趁機說：「林叔叔，有些事情，做朋友的，該看開點呵。」這話，不但令時通通身舒暢，也替他遺了林利一記。

林利料不到苗瑩會這麼說，他和萬靈仙的一張嘴吃出名尖刻，但碰上人家直說直話，他們可就「成個企度」。他們很愛乖話，慣兜圈子，走邪路，你要是不跟他們走，他兩人只能翻翻的，一是張嘴結舌，一是瞪着眼看他。

現在，林利是張嘴結舌。

時通則張大嘴巴，露出一排煙牙，傲慢的笑。

他的笑，明明是對苗瑩讚賞。同時，他的手直向苗瑩的腰部伸下去。

苗瑩拎起手提包：「對不起各位叔叔，乾爹累了，我們回家睡覺了。……」

話還未了，時通朝苗瑩的屁股拍：「去！我送你回去！」

「好，到下面再說。不過我們還是先送萬叔叔、林叔叔，我們一道。」

「哦哦，你這麼說，我該給你們打氣？」林利……

「去你的……我們送我回家。這……，媽媽，姨丈……幫忙！」

去，我還是……這個人林利比李時通更縮骨。這個人，表面「風流自賞」，實在，頂頂貪婪，頂頂孤寒，樣樣事都打算盤，從不在朋友之間化一文錢。他聽苗瑩說母親、姨丈、姨母都在家裏等苗瑩，心想即使陪苗瑩回家，也不會得到什麼好處，竟然說：「苗小姐，我看，還是乾爹送你回家吧……」

苗瑩搶着說：「那麼，你送萬叔叔吧。」

本來，林利要獨個兒離去，……和苗瑩一道送萬靈仙，現在，苗瑩給他一記，叫他進退不得。

林利擺頭：「不，要去，你們去！」

苗瑩說：「我們也該向文叔叔們道晚安啊。」

林利擺脫不了，只好和時通一起送苗瑩，心裏高興才怪呢。

時通笑呵呵，笑得很得意。林利兩次三番給苗瑩弄得啞口無言而苗瑩又是他的「審友」，他不滿……

苗瑩挽着時通臂膀，到了張「大口」的一桌。她首先伸手給文士錢，說：「我不知該怎麼說，今晚我們都留下不易『散』的印象。」（廿五）

千橋

林源

一九五　「民事」與「刑事」

「川田早已不回家了，送傳票到那裏，白費工夫！」天勇焦急的爭辯：「最好馬上登報，讓你們知會移民局，不讓他離境！」

「先生，你這是民事訴訟，沒這麼大的權！不用急，總有審到水落石出的一天。」

天勇爲之氣結，反問道：「誰能夠有扣押川田護照的大權？」

「除非是刑事！」

「他是騙子，騙了幾百個投資者的血汗錢，難道還不算犯法？」

「我只是公事公辦！」那辦事員木無表情，「你說是刑事，可以去報案呀！警方接受投訴，……川田出先生就行不得也！」

「這麼說，我應該找警察？」

「隨便，道是程序問題。」

下層，心想：反正目的是控告川田，入他以罪，刑事比民事快，就轉刑事吧。主意打定，打電話和關消商量，關消也很爽快……

天勇一敗，……天勇便趕去警察局。

及……川田證券公司，以後，得到的答覆是：稍等一等，這是屬於「商業調查」的範圍，於是，天勇又找到「商業調查」的衙門，好不容易把故事從頭到尾說了一遍，那些老爺們……披着說：「不能空口無憑，你把有關的文件，……我們得研究文件再把決定告訴你！」

既然這麼說，天勇把公司的所有文件都送去了。一等就是一個星期，天勇追了不知多少遍，對方老是說：「沒看完！」

虎口

江塵

九、爲了安全

這一晚，爲美蓮陪着大衛李到夜總會捧場，直玩到很晚才由亨利把她送回家去。

爲了不致得失未來老板的太子爺，也由於亨利的慇懃，這幾天來她都請了假工，沒有上班，陪了個大衛往夜總會跑。

不過，在白天，她仍然到醫院去探望朱明。

幾天來，朱明的傷復原得很快，他很惦記着那份工作，因爲趁一天上工，一個月的收入又要少些了。

「今天臉色好多了，傷口還疼嗎？」幾天來的晤面，美蓮和朱明熟落多了，這天她走進病房，朝着他說。她把手中那包東西送到他手上，「唔，這是你的！」

「每天你來看我，已花去不少時間，還買東西來，真過意不去。」朱明感激地說：「不過，明天你再不要買來啦，因爲我已經可以出院了。」

「啊，明天可以出院，恭喜你嘞！」美蓮歡喜地說。

「要是再多住幾天，我真悶死啦，而且，我們打工仔，手停就要口停的。後天我準備上班了。」

「能支持得了嗎？」她關心地問。

「沒關係，要是真個支持不了，工友們會幫我的。」

兩人融洽地傾談了好一會，朱明講了很多夜總會中人客的「衆生相」給她聽，之後，又把話題扯回到工作上來。

「我有個想法，不知你同不同意？」

「說呀，我相信我會同意的。」美蓮輕鬆地笑着。

「我是想，半夜裏你一個人回家，雖然第一輪輪幸沒事，但治安這麼壞，難保不會有第二次或第三次事故發生——噢，我不是烏心，」他說到這裏忍不住笑起來。

「事實會有這個可能的。」

「所以呀，」他直歸正傳。「我想，我們放工的時間差不多，而且我回家也要經過你那裏的，就讓我每天送你一程好不好？總比你獨自一人安全得多。」

「當然好嘞，」美蓮很感激他的關心。「不過，以後可能沒這個需要。」

「爲什麼呢？」他詫異地望着她。

「因爲我已找到了新工作。」

入口船期預告

船名		由來港口	月日	公司
美華	MYOMAYWA	仰光	12月30	新興行
林武士	LEMNOS	澳洲	12月30	福來
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	12月30	捷成
渣拿漢地	JALAKIRTI	新加坡	12月30	華林
成沙美亞	VISHVA MAYA	新加坡	12月30	東亞
德薩斯	TEXAS	新加坡	12月30	多利順
俄勒岡丸	OREGON MARU	美國	12月30	川崎
利威來	RAVNAAS	日本	12月30	多利順
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	12月30	東洋
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	12月30	港聯
福星	STAR BETELGEUSE	日本	12月30	福來
尼嘉治	NEHAJ	日本	12月30	華林
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	12月30	捷成
協邦丸	KYOHO MARU	日本	12月30	嘉信
邊植	BENCAIRN	英國	12月30	邊行
貝加爾	BAIKAL	橫濱	12月30	華林
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣新加坡	12月30	太來
聯豐	LIEN FUNG	新加坡	12月30	新興行
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月30	總統
阿蘇山	MOUNT ASO	名古屋	12月30	小山
巴士拿	BASRA	日本	12月30	寶隆
南非好紀倫	S.A.HUGUENOT	日本	12月30	渣甸
施利馬士基	CECILLIE MAERSK	美國	12月31	捷成
羽幌丸	HARBORO MARU	日本	12月31	大阪
東光丸	TOKO MARU	日本	12月31	中央
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	12月31	渣甸
美光丸	MIKO MARU	神戶	12月31	小山
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	12月31	沙嗱
茱莉達	JURATA	歐洲	12月31	天祥
協亞丸	KYOA MARU	日本	12月31	中央
南隆丸	NANRYU MARU	神戶	12月31	永泰
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	12月31	捷成
昆斯威利	QUEENSVILLE	西北太平洋	12月31	多利順
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	12月31	協成
蒙大那	MONTANA	美國	12月31	渣甸
日邦丸	NIPPO MARU	日本	12月31	泰山
鮮海丸	SENKAI MARU	天津新港	1月1	海聯
金福	KIM HOCK	廈門	1月1	源源
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	1月1	中央
士打渲迪民	STRAAT VAN DIEMEN	上海	1月1	渣華
興利	HSIN LEE	神戶	1月1	小山
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	1月1	日郵
明祥丸	MEISHO MARU	日本	1月1	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	1月1	川崎
協鳳丸	KYOKO MARU	日本	1月1	中央
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	1月1	渣華
于古馬	UJAMAA	日本	1月1	渣甸
大光	TAIKO	歐洲	1月1	寶隆
第二滿壽丸	MISUMIMARU No.2	日本	1月1	海聯
山打安娜	SANTA ANA	神戶	1月2	小山
銀行家	LONDON BANKER	新加坡	1月2	英邦
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	1月2	大阪
加利尼	GALINI	新加坡	1月2	新興行
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	1月2	捷成
岩手丸	IWATE MARU	新加坡	1月2	日郵
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	1月2	太來
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月2	金業
景光丸	KEIKO MARU	清水	1月2	小山
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	1月2	東洋
馬來亞	THE MALAYAN	橫濱	1月2	小山
新城	KOTA KINABALU	日本	1月2	東洋
加利華	KALEWA	日本	1月2	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	1月2	大阪
日邦丸	NIPPO MARU	日本	1月2	東洋
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	1月2	大阪
秀星丸	SHUSEI MARU	日本	1月2	天祥
[illegible]	TRAVESTEIN	歐洲	1月2	捷成
[illegible]	TSING CHAU	波斯灣	1月2	太來
柯打西	AL KADISIAH	日本	1月2	渣甸
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月3	日郵
香港美人	H.K.BEAUTY	美國	1月3	港郵
島根丸	SHIMANE MARU	日本	1月3	日郵
基利	KEE LEE	日本	1月3	中央
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月3	太平
烏干達	UGANDA	東非	1月3	渣甸
溫州	WENCHOW	澳洲	1月3	太古
山松丸	[illegible] A SU MARU	日本	1月3	協成
海晴丸	KAISEI MARU	日本	1月3	嘉信
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	1月3	嘉信
賓洛路	BENLOYAL	英國	1月3	邊行
菲律利多	PHIL.CORREGIDOR	美國	1月3	大工
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月3	日郵
基文天	CLEMENTINE	日本	1月3	捷成
三景丸	SANKEI MARU	日本	1月3	中央
寶來丸	HORAI MARU	日本	1月3	[illegible]
金星丸	KINSEI MARU	日本	1月3	天祥
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	1月3	大阪
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	1月4	東海
榮興丸	EIKO MARU	日本	1月4	海聯
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月4	總統
大偉怡美利	HUGHEVERETT	日本	1月4	福來
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	1月4	中央
赤城丸	AKAGI MARU	日本	1月4	日郵
邦加奧吉	BUNGA ORKID	星洲	1月4	萬邦

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	12月30	捷成
立端湧運	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月31	福來
尼嘉治	NEHAJ	的港來致加	12月31	華林
培刺士	PYRRHUS	利物浦	12月31	太古
邊歐賓力	BENBALANACH	漢堡倫敦	12月31	邊行
彭布羅克郡	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
邊列頓	BENATTOW	利物浦	12月31	邊行
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	12月31	港聯
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月2	寶隆
奧蘭治堡	ORANJENBURG	安特衛普歐洲	1月4	東亞
邦加奧吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	1月5	萬邦
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	1月5	日郵
施華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	1月6	渣華
運時來	VANOISE	倫敦漢堡	1月8	沙嗱
高法丸	KOHOH MARU	漢堡倫敦	1月8	泛洋
施芝夫吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	1月9	渣華
伯來姆	PRIAM	利物浦貝爾法斯特	1月9	太古
亞育他	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
赫倫士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	1月11	捷成
查理馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月11	格羅
施利來	SEINE LLOYD	地中海	1月13	渣華
加利騎	GAZZELLA	意大利	1月13	港郵
馬奇倫	MARQUISIEN	倫敦漢堡	1月14	沙嗱
林實	FILOMENA LEMBO	意大利	1月15	天祥
汎灣谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	1月16	太古
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	1月16	邊行
加巴雅	CAPRAIA	地中海	1月17	沙嗱
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	1月18	捷成
大高	TAIKO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	1月20	日郵
安蔡是士	ANCHISES	利物浦	1月20	太古
感連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡	1月23	大西洋
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	1月23	[illegible]
茱莉達	JURATA	漢堡歐洲	1月25	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	12月30	福來
艾德禮	IDALLA	紅海	12月31	泛洋
利威來	RAVNAAS	波斯灣	12月31	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	12月31	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光	1月2	日郵
綠星	EMERALD STAR	哥倫坡波斯灣	1月2	永恒
加利華	KALEWA	仰光	1月3	新興行
柯打西	AL KADISIAH	杜拜科威特	1月3	渣甸
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月4	捷成
秋田丸	AKITA MARU	紅海	1月4	日郵
大偉怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	1月5	福來
坪洲	PING CHAU	波斯灣	1月11	太來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	加城仰光	1月13	大阪
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	1月[illegible]	太來
[illegible]	NYANZA	波斯灣	1月15	[illegible]行
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月1[illegible]	太來
[illegible]	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月23	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
山打伊沙貝	SANTA ISABEL	新加坡巴生庇能	12月30	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡巴生	12月30	嘉信
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生庇能	12月30	永泰
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	12月30	川崎
聯合	LIEN HOPE	亞庇汶萊	12月31	海聯
多璐路	TOBELO	印尼	12月31	通裕
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	雅加達泗水	12月31	捷成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月31	順昌
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡庇能	12月31	嘉信
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	12月31	捷成
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	1月1	泰山
羽幌丸	HARBORO MARU	新加坡	1月1	大阪
東光丸	TOKO MARU	新加坡巴生港	1月1	中央
協亞丸	KYOA MARU	新加坡	1月1	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月1	順昌
鮮海丸	SENKAI MARU	古晉	1月2	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡庇能	1月2	源源
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡巴生港	1月2	中央
寶南	BONATRADE	雅加達泗水	1月2	亞非
南隆丸	NANRYU MARU	新加坡巴生港	1月2	永泰
景光丸	KEIKO MARU	新加坡	1月2	小山
山打安娜	SANTA ANA	馬尼拉	1月3	小山
日邦丸	NIPPO MARU	庇能	1月3	東洋
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	1月3	捷成
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	1月3	日郵
秀星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生港	1月3	天祥
海晴丸	KAISEI MARU	新加坡	1月4	嘉信
第二滿壽美丸	MISUMI MARU No.2	新加坡	1月4	海聯
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡巴生	1月4	嘉信
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月4	金業
馬來亞	THE MALAYAN	馬尼拉	1月4	小山
金星丸	KINSEI MARU	新加坡巴生	1月4	天祥
南泰	NAN TAI	西貢金邊	1月4	明仁
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	1月4	太平洋
維珍尼亞	VIRGINIA	西貢金邊	1月5	順昌
協節丸	KYOSETSU MARU	古晉	1月6	中央
寶功	PARAGON	雅加達蘇加巴	1月6	亞非
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	1月6	海聯
多峇都	TOMBATU	印尼	1月6	通裕

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
班拿	PANJNAD	日本	12月30	東海
台灣	TAIWAN	基隆	12月30	太古
新星	SUN STAR	釜山日本	12月30	新光
高星	HIGH STAR	關島	12月31	泛亞
海隆	HAI LONG	基隆	12月31	東海
路旅那	NOWSHERA	日本	12月31	鐵行
茱莉達	JURATA	日本	1月1	天祥
興美捷成	HEINRICH JESSEN	大阪名古屋	1月2	小山
岩手丸	IWATE MARU	日本	1月2	日郵
貝加爾	BAIKAL	橫濱	1月2	華林
海國	HAI KUO	基隆	1月3	東海
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	1月3	海陸
美華	MYOMAYWA	日本	1月3	新興行
烏干達	UGANDA	日本	1月4	渣甸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸門司	1月4	太來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	1月6	福來
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月6	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月8	日郵
寶星	STAR PROCYON	神戶橫濱	1月9	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
南非好紀倫	S.A. HUGUENOT	南非	12月31	渣甸
于古馬	UJAMAA	東非	1月2	渣甸
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	1月2	沙嗱
利西菲丸	RECIFE MARU	東非	1月3	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	1月3	川崎
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	西非	1月3	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	西非	1月4	日郵
寶來丸	HORAI MARU	東非	1月4	日郵
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月7	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月12	捷成
哥城	KOTA SENTOSA	達累斯薩拉姆蒙巴薩	1月12	太平
利巴	NEGBA	西南非	1月15	新興行
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	羅倫素馬貴士	1月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	1月22	渣華
諾花亞	NORDFARER	南非	1月22	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
俄勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖溫哥華	12月30	川崎
曉爾利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	12月30	總統
渣拿漢地	JALAKIRTI	紐約	12月31	華林
成沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	12月31	東亞
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月31	總統
德薩斯	TEXAS	紐約波士頓	12月31	多利順
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	12月31	多利順
蒙大那	MONTANA	檀香山三藩市	1月1	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA	西雅圖溫哥華	1月1	渣甸
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約	1月1	捷成
銀行家	LONDON BANKER	南美	1月3	英邦
日本芷凡	JAPAN CANELA	加勒比海	1月3	泛洋
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	加勒比海	1月3	大阪
基利	KEE LEE	加州溫哥華	1月4	中央
玫瑰市	ROSE CITY	美國東岸	1月4	寶隆
蘭加密地	RANGAMATI	紐約新奧爾良	1月5	東海
夏利臣總統	PRES.HARRISON	加州	1月5	總統
力打愛爾	NEDER ELBE	墨西哥灣	1月5	渣華
赤城丸	AKAGI MARU	紐約	1月5	日郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1月6	美輪
積臣總統	PRES.JACKSON	紐約	1月6	總統
香港美人	H.K.BEAUTY	紐約	1月6	港郵
菲律賓熊	PHIL.BEAR	加州	1月10	太平洋
江士丹頓	ST.CONSTANTINE	紐約	1月10	[illegible]
大偉遠	TRAVIATA	紐約波士頓	1月10	多利順
大之家	TIJUCA	溫哥華委內瑞拉	1月11	多利順
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	1月11	總統
美國靈貓	AMERICAN LYNX	紐約	1月12	美輪
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖溫哥華	1月13	川崎
東方快車	ORIENTAL EXPRESS	加州	1月13	港郵
香港郵	HONGKONG MAIL	西雅圖溫哥華	1月13	福來
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	1月15	捷成
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	1月20	太平洋

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	12月30	渣甸
新疆	SINKIANG	澳洲	1月5	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	1月6	福來
雷格巴克	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月13	鐵行
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	1月12	渣華
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月18	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	1月20	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月20	鐵行

……往以積存的款項吸……股票。同時，此間股價經過兩個月的低降之後，已跌至一定程度，實質股票利率也該相應下降……而言，利率的趨勢依然是下降的。各地的幣值……就西方各地的情況……改動之後，使多數西方國家出口貨價對美元相……

今日明日

今日入

東傑	EASTERN RANGER
林實	FILOMENA LEMBO
班拿	PANJNAD(下午)
奧利安	PRIME ORION(下午)
正華	ZEYA(上午八時)
邊列頓	BENATTOW(下午)
明豐	MIN FONG(下午)
香港熊	H.K. BEAR(下午)
印尼怡美利	TAMURAEVERETT
	C & K UNITY(下午)
茂利怡美利	MURRAYEVERETT
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN
華國一號	HWA KUO No.1
大寶山	TAI POOSHAN(下午)

日出

海王	HAI WANG(上午八時)
寶瑞丸	HOZUI MARU(上午)
兵洋丸	HYOYO MARU(上午)
士打菲文團	STRAAT FREMANTLE
佑賓	YEWBANK(上午八時)
順安	NEW ABILITY(下午)
大龍山	TAILUNGSHAN(下午)
寶利怡美利	PABLOEVERETT(下午)
東方威準	ORIENTAL RIO(下午)
遮逸	CHITRAL(半夜)
金宏	CHIN HORNG(下午)
樂興	MONICA(下午)
海强	HAI CHIANG(下午)
桑江丸	SOKO MARU(上午六時)
北江	PEIKIANG(上午六時)

明日入

海盛	HOI SHING(上午)
比高蘭魚	BICOLANO
山打伊沙貝	SANTA ISABEL
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU
美華	MYOMAYWA
挪威丸	NORWAY MARU(上午)
艾德禮	IDALLA
哥倫坡丸	COLOMBO MARU
好富奧寶	HOEGH OPAL
丸井丸	MARUI MARU
曉爾利萊克	MALLORY LYKES
日本芷凡	JAPAN CANELA
加巴雅	CAPRAIA
榮博丸	EIHAKU MARU
聯合	LIEN HOPE
三池丸	MIIKE MARU
海隆	HAI LONG
台灣	TAIWAN(下午六時)
路旅那	NOWSHERA

明日出

濟州	CHEJU(下午)
樂蘭達	NORLANDA(下午)
威施吉	WISSEKERK(下午五時)
美利時	MALAIS(下午)
尼信	IXION(下午)
第七東南丸	TONAN MARU No.7
美上美	SUSANNE(下午)
正華	ZEYA(半夜)
印尼怡美利	TAMURAEVERETT
林實	FILOMENA LEMBO
格連利安	GLENLYON(下午)
香港熊	H.K. BEAR(下午)
台壽	TAI SHOU(下午)
山西	SHANSI(下午)
英金	YIN KIM(下午)
奧利安	PRIME ORION
士打籠碧	STRAAT LOMBOK
大安	TARN(上午)

輪船停……

新荷蘭	NIEUW HOLLAND
沙佛地	SAPUDI
獵維	RYTTERVIK
大華山	TAIWAHSHAN
雅德士	ARDAS
	LICHON
恒興	HANG HING
海工程師	SEA ENGINEER
安通	ANTHONY
立端湧運	NEPTUNE AQUAMARINE
協邦丸	KYOHO MARU
昭伸丸	SHOSHIN MARU
彌和丸	YAWA MARU
靜山丸	SEIZAN MARU
邊歐賓力	BENALBANACH
鷺江	LU KIANG
娥眉洲	NGOMEI CHAU
坪洲	PING CHAU
彭布羅克郡	PEMBROKESHIRE
培刺士	PYRRHUS
麗妮	RYTTERNES
友聯	YU LIEN
惠來	HUEI LAI
出雲丸	IZUMO MARU
秋葉山丸	AKIBASAN MARU

正和海運株式會社　SEIWA LINE

鮮海丸　SENKAI MARU

十二月廿九日由天津新港抵港
十二月卅日收貨　卅一日開行
直放古晉

總代理　海外聯合海運有限公司
電話：……

二賞「沙家浜」

翁繼耘

藍天白雲，蘆蕩淡月，軟水柔波，綠蘆翠竹……。這是江南美好的風光，也是抗日戰爭時期太湖區革命軍民創造埋葬敵偽這一段史蹟的地理背景。

沙家浜是魚米之鄉，但自從有了刁老財那樣的人物出現之後，他家的一本閻王賬就把遠近數十里勞動人民的勤勞安詳的生活給破壞了。苦難的日子，把老百姓磨煉出來，一旦遇到了偉大的組織力量和領導力量，毛主席的光輝思想照耀他們，哺育他們，很快地一個鋼鐵的隊伍就形成和壯大了。於是，沙家浜地方雖小，可也出現了不少像阿慶嫂、沙奶奶那樣的英勇剛烈，膽識深，智謀廣的傑出人物，使之成為連指導員郭建光率領下，對敵作戰取得光榮勝利的有機力量之重要的部分。

沙家浜風光如畫，新四軍來了，毛主席的隊伍來了，陽光照臨之下，太湖笑得歡。太湖的魚蝦為傷員的復健而肥，傷員為太湖人民的解脫苦難而壯。然後太湖咆哮了，軍民緊緊結着一條心，齊來面對他的頑敵。

敵人既假忠來又借錢，既姓胡來又姓汪，日寇是他們的後台，也是他們的前台，要槍有槍，要彈有彈，「態勢」不為不大，敵燄不為不緊。他們之中有那個「強龍」，也有地頭蛇蝎，樣子看來複雜得很，可是革命的軍民全不為敵人的優勢所嚇退，他們以少勝多，以劣勢戰勝優勢，在抗日戰爭中，樹立了一個光輝榜樣。

戲劇面對的是如此剛強的現代革命主題，却通過了京劇藝術的表現形式，一些還是傳統藝術的特定程式，却能夠結合無間，渾成一體，還原舞台，高於舞台。這是京劇藝術新開創的紀元，「沙家浜」的出現，是和別的革命現代京劇一樣同垂不朽的。

我個人對京劇是百分之百的門外漢，我知道他們的演和唱，都有很高很深的學問，這些學問我一致不通，但是儘管如此，它一點無礙於我的愛好，我就是愛聽，就是愛看。我覺得這裏的許多唱腔都是人間最美好的歌唱之一，最美好的音樂之一，比方沙奶奶說家史，萬一英的那段「二黃三眼」，開頭「說來話長」一句，僅僅四個字，婉轉低廻，音域高，音色美，表達的感情既很飽滿，包含的音樂內容也很多，四個字，對於我，已如同聽到一支獨立的名曲。至於演，記得一位演員朋友曾經形容過，他們每一步之間，都有一把尺子存在。是的，他們展臂有天地，舉足有乾坤，他們是寸步不苟的，大動作，小動作，簡直沒有一個姿態或身段是不美的，有時他們只不過是在看來尋常的上前或退後的三兩步間，或向背轉側之際，一瞬裏儀容舉止，看來真有說不出的舒服在眼，暢快在心。幾乎絕大多數的演員如此，譚元壽、洪雪飛、萬一英諸人的表演尤其如此。這麼一些豐富的享受，不分內行外行，是每一個欣賞戲劇的人所能共同體會共同收穫的。

「沙家浜」第十場「聚殲」中軍民勝利會師的場面

科威特通訊：科威特人向我豎起拇指

XX：

月初我有五天假期，安提薩帶我去旅行。旅行的目的地，說來你一定會「嘩」的叫了起來，連我自己，當時也忍不住一連「嘩」了三聲。

你猜我去了哪裏？不說，信說為不下去了──我去了科威特。從倫敦機場起飛，五個小時，就越過了那麼些的城市，（可以稱這烽火中東嗎？）我數不上來，你自己找地圖看吧，反正我在機艙裏憋了五個小時，足足三百分鐘，就去到了科威特──我只在報上知道她名字的國家。

我們乘的是「波音七四七」，機倉是闊大的，但一路上我總是想，這麼多人，要是……那太慘了，心裏總得不大舒服，我不敢告訴安提薩，她會罵我的，所以只有跟你說。

你一定想知道我的旅程，不過，會叫你失望，我看得太少。那是一個石油遍地下，却異缺之綠色的地方，後來聽說他們花了好大的氣力，才種上些樹，從你寄來的人民畫報上看到，祖國翠綠滿山河，相比之下，就小兒科得很了。

我這樣說，你一定會罵我的。我知道。我也曉得，科威特的土地，就是他們的財富，總不能要人家不要石油去要樹罷，對不？我說小兒科，只是口頭禪，並不存輕蔑人家的意思，不要罵我有「沙文主義」思想。決沒有，我可以發誓。

你不曉得，科威特的幣值有多高，三塊美元才能換到一塊錢。光是住旅館，一天十一塊科威特幣，他們叫Dinar（丁納），你算算，嚇怕人罷！

安提薩是想上哪兒去看看有什麼生意好做的，所以她一到就去找朋友，那是一位阿拉伯人。我覺得，阿拉伯人很好客，跟咱們中國人一樣，喜歡在家裏接待朋友，他們請我吃一種餅，既不像麵包，又不像我們北方的大餅或烙餅，還要蘸一種醬來吃，很香，也好味。據說那種醬是用茄子曬乾加上好多種香料來做的。

我不好意思問太多，但在主人家客廳裏發現有盒中國製的火柴，覺得好親切。後來他們帶我們去看了那裏好大的海水化淡工廠，又逛街，進一間百貨公司裏，售貨員問我是中國人還是日本人，我大大聲說「中國人！」那售貨員還說他見過從北京來的中國人，又豎起他的大拇指。

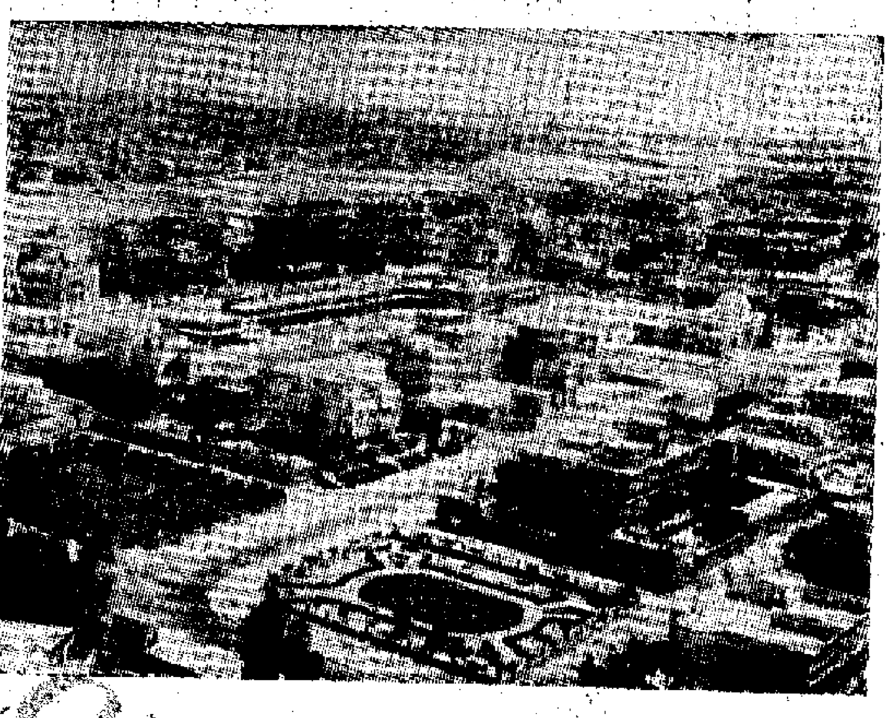
但我再問他關於中國的事時，却又只會笑而不說了。原來他會說的英文不多，我又不會說阿拉伯話。

科威特的風沙大得要命，酒店裏縱關上窗，風塵還是會把好細好細的沙刮進來。也許是風大的關係罷，房子最高也只不過是八層。這次我纔算看到了真的沙漠，也才知道，為什麼這個地區的人都要戴頭巾，原來男人的頭巾是風大時用來擋沙的。女人就全身都裹在衣服裏，連頭帶腦的蓋起來。在街上簡直就看不見她們的面貌。

很可惜，三天中有兩天花在跟安提薩拜訪人，只玩了一天，連想看看中國大使館的機會都沒有，真冤枉。

你問關於這邊學舞的事，我已經叫小碧寫給你，她是學這行的，比我清楚得多。給你的節日禮物是由科威特帶回來的地氈，那上面有他們的標誌，你自己猜好了！

芳　十二月十七日於倫敦



建立在沙漠邊緣上的科威特首都

托管島上的新部署

董思

二次大戰結束後，美國在中太平洋美日海戰戰獲得一批托管島嶼──密克羅尼西亞群島。密克羅尼西亞連同由美國直轄的關島構成美國在太平洋西部的戰略島嶼區，二十多年來美國一直在這個地區進行各種戰爭活動，於今有加劇之勢；人們稱美國的這項活動為「太平洋邊境戰略部署」。這裏根據手頭所得資料，從密克羅尼西亞群島由東到西，概述美國在這個地區的新部署。

密克羅尼西亞東部的馬紹爾群島，在大戰結束後早期，曾為美國的核武器試驗場──它在瓜雅林群島所屬的比基尼島、恩尼威托克島試驗過原子彈。目前美國在馬紹爾群島的南面馬京洛島（Majuro IS.）修建一個供B－五二型戰略轟炸機使用的空軍基地，以替美軍定於明年撤退的沖繩嘉手納空軍基地。馬京洛機場的跑道將是東亞最長的，比嘉手納的長一倍。

瓜雅林群島屬下各島嶼，目前成為美國核導彈戰術的重要環節。從美國加利福尼亞州范登堡空軍基地發射的導向飛彈和反導彈飛彈，都將經由島上的導彈追蹤設備加以監視和校正。因之，各島裝有雷達天線網、電子儀器、各類通訊設備和導彈裝置。除了把瓜雅林製成核基地之外，美國還在一個小島上設置生物和化學戰爭試驗站，積極準備進行毒氣和細菌戰。

位於密克羅尼西亞西端的塞班島，曾經由美國中央情報局興辦一個「反游擊戰訓練中心」，用以訓練美蔣特務，充任進犯中國大陸的特遣部隊。有消息說，美國軍方目前仍然保留原有的設備，以便隨時應用。離塞班島南三英里的狄尼安島，在二次大戰期間曾由美國興建一個可以容納巨艦的海港和供巨型轟炸機應用的飛機場，傳說美軍準備加以修復。

關島位於塞班島的南面，是美軍在中太平洋的一個重要前進基地。美國北極星型和海神型核潛艇在西太平洋的基地，設在關島和密克羅尼西亞其他島嶼上。B－五二型戰略轟炸機美國向越南進行轟炸的，是從關島出發的。關島也是美國長程飛機的一個加油站。美國最近從沖繩撤出一批神經毒氣彈，將以關島和密克羅尼西亞其他島嶼作為新的存貯地點。

帛琉群島位於密克羅尼西亞的西南端，最接近菲律賓和印度尼西亞，是美國在遠東的一個通訊中繼站。美國在帛琉島設置一個「反暴動訓練中心」，訓練它在亞洲的附從國家的人員怎樣同游擊隊作戰。

從上述事實看來，美國目前正在加緊把密克羅尼西亞建成一個從核子戰、毒氣戰、細菌戰、間諜戰到常規戰的戰爭基地，基地有兩個核心，西面是關島，東面是瓜雅林群島，圍繞這兩個核心，在各島廣泛興建軍艦停泊地點、軍用機場和核潛艇根據地，進攻的矛頭是針對亞洲的獨立國家。

從美國對亞洲軍事撥款上，也可以看出美國的軍事部署側重在密克羅尼西亞方面。據美國軍事刊物「武裝部隊雜誌」三月中載稱，目前美國軍方只批准在關島和密克羅尼西亞興建房屋的撥款申請，而不再批准在菲律賓或日本增建軍人宿舍。這份雜誌最近又稱，美國的一九七一－七二年度預算，規定撥撥二十億元給國防部，供應在太平洋興建軍事基地的需要。

美國這項巨額軍事撥款將用在太平洋什麼地方呢？據帛琉島一份報紙載稱，在馬紹爾群島西部孛其朗珊瑚島上，「近一年半來建成一個高度秘密的軍事設備……無人知道裏面在進行什麼軍事計劃。」美國在中太平洋托管島上的備戰活動，值得人們的注視和警惕。

熱風冷雨

氷天

侵於作惡

印度總理說，印度已「達到某種水平的軍事優勢」。因此就要向巴基斯坦進行侵略。

斬盡殺絕

印軍須爾東巴兩餘，切斷糧食和水電供應。其殘酷有如屠城。

命也不要

四方城輸家跳樓死。此之謂嗜賭「搏」命。

中國是各種美酒的寶庫

（日）富岡甚喬　李朋譯

中國酒同中國菜是分不開的。喝中國名酒而不吃中國菜未免美中不足。日本有許多家「中華料理」的餐館，許多人都嘗試過中國菜，中國菜幾乎都用油炒或煎。在烹飪中，尤其是油膩的菜餚，大多加了白酒。高度酒精成分的白酒在菜中不僅增加菜餚的美味，而且有助食道和胃對食物的消化。

一般來說，吃中國菜最適宜佐以紹興酒，正如法國人吃餐喜歡佐以葡萄酒一樣。

中國菜很少吃生的，一般不是煮，就是炒，或者油煎。各國的烹飪方法都受到本國的風土、氣候左右，例如，日本由於氣候溫暖，水的條件優良，水質更好，有些東西可以在洗過後遲自生吃，如生魚片就是。比較起來，中國不像日本四面皆海的島國環境，水質也沒有日本的好，加上緊接亞洲大陸，他國的疫病容易侵入，因此中國菜多數熟食，而且必用滾油爆炒，油加熱達到沸點時，殺菌能力極強，所以中國菜無論在衛生上，營養上都極可靠，一舉而兩得。

在一些保守的日本人看來，中國的吃往往是不可理解的，例如中國人吃豬和雞的頭和腳，吃青蛙吃蛇等類，這些東西在日本人看來是「粗食」，但是這正是中國食物的精妙之處。為什麼中國人樣樣都吃，可能是在舊中國時代，人民長年遭受嚴重剝削，自然災害頻仍，經常發生飢荒，加上糧食不足，從而造成中國人對任何能吃的東西都一不會輕易放棄的習慣。經過長年的經驗積累，他們發展了對各種東西的食法。例如豬頭豬腳、內臟等，不僅可口，而且營養價值極其豐富。日本過去不吃豬內臟的，現在改變了，就是受「中華料理」的影響。又如中國的燉雞腳湯，更是具有獨特的甘香，營養價值也高。今天許多外國人發現中國菜的豐富營養價值和合乎科學條件而喜愛。

中國菜大抵分為京菜、上海菜、川菜、湖南菜、廣東菜等。京菜繼承了過去宮庭烹飪的傳統，具有豪華、富麗的氣派。上海菜受到地處沿海的影響，烹調和取材上同京菜有異，但具清爽、可口等特點。廣東菜以海鮮、製蛇為特色，鹹蝦、蟹等，廣東菜最為拿手。

一般來說，北方氣候寒冷，北方菜多油，味色俱濃，並重辛辣；廣東地處南方，菜色新鮮，色淡而清新，日本人對京菜、上海菜和廣東菜都十分喜愛。四川菜和湖南菜由於過辣，一般日本人不大習慣。

以酒而言，北方人多飲烈性酒，取其性暖，飲後身體發熱有益健康，南方人則多飲淡而甘味的酒。無論是中國酒和菜，今天都馳名世界，為外國人津津樂道。今天在中國各地的餐館裏，到處高朋滿座，由於人們生活提高，工作之餘都在豪放的笑，挑上幾個小菜愉快的喝上幾杯。此情此景，顧令人想起酒仙李白當年豪放的姿態。（下）

印度的「賤民」階層

實文

印度封建統治階級為了維持反動統治，很早以來實行一種世襲的等級制度，即種姓制度。「賤民」階層是種姓制度的產物。按照這個制度，社會上的人，按照社會地位被劃分為不同的種姓，人一生下來就屬於某一特定的種姓，種姓之間，界限非常嚴格，不能通婚，不能交往，甚至不能一起吃飯，一起走路。

印度最初有四大種姓：婆羅門（僧侶）、刹帝利（武士或貴族）、吠舍（平民）和首陀羅（奴隸）。隨着印度社會的發展，種姓日益增多，制度日益複雜，種姓之外又出現了一大批所謂「不可接觸者」，即「賤民」。「賤民」大部分是沒有土地的雇農和從事所謂「不潔」行業（洗衣、清掃等）的貧苦人民。他們不能與高等種姓的人通婚、接觸。他們收穫的穀物只能以最低價格出售；他們的子女只能進專設的學校。「賤民」實際上是變相的奴隸。他們在社會上受壓迫、受剝削、受歧視最深，是印度最低的社會階層。

交通意外的「簡化」

廣東先生

此時此地

交通意外的報案程序，最近警方準備採取一項看來是近似簡易的步驟，預定於明年元旦開始實施，叫做「僅招致損壞意外事件」。

此一簡易步驟，首先見於電視的示範表演。兩部汽車在「不知如何」的情形下輕微相撞，兩個司機同時從車上跳了下來，互相觀察現場情況，第一是幸無人傷，第二是車輛損壞僅招致極輕微程度，於是彼此客氣一番，然後歡歡喜喜，交換車牌號碼，分別紀錄姓名地址和，各自開車而去。雖曰做戲咁做，表情則相當迫真，旨在告訴人家，輕微的意外，大可以自理，毋須驚動官府。

這對警方來說，無疑可以減少若干不必要的麻煩，也是勞動警方興師動衆，小題大做，自然不大合算了。好多年前，一部私家車深夜輾斃一頭洋狗，司機依循正當手續前往報案，招來大批差佬，既要問這問那，又要測量方向，紛紛擾攘，搞了大半天，司機以為報案有功，誰知竟來一頓臭罵，說他累人累物，好報唔報。可知警方雖然鼓勵居民遇事報案，而居民却又不能不在報案之前權衡輕重，應報則報，不應報就免得麻煩。

「僅招致損壞意外事件」的新步驟，也有一些例外，即出事時如因任何原故未能互通或交換必要手續時，必須在出事後二十四小時內向警方報告，特別是駕駛人有關保險賠償等問題的報告，可獲發給一份「單據」，藉以證明這樁意外警方已經知道。所謂「任何原故」，似乎也包括了出事的一方不肯合作，另一方則在極不得已的情形下才在二十四小時內去取得警方的證明文件。這也看出了雞毛蒜皮般的事情，不但警方懶理，即使是出事的任何一方，也樂得小事化無，所謂「自己搞掂」，其實不像螢光幕上出現的那樣「皆大歡喜」，演戲者顯然是裝錯了情。

人們以為，交通意外決不是損傷輕重的問題，有關保險賠償，也不是頭等重要之事，而是交通意外這件事情上，無論大小都應極端重視。報案與否，誠然無助於問題之解決，若因「可以不報案」而使人對於一樁可大可小的事情輕視之，粗心大意，則由此引起的嚴重後果，難道不值得注意嗎？

康斐德「帝國」的內幕

──倫敦「星期日泰晤士報」記者著　林朋譯

卅五、所謂「資產」實際是空的

不過，到一九七〇年春，基金之王受到恐慌打擊的時候，這次「大爭奪」却也產生了十分慘痛的後果。雖則，不管如何，基金之王由於大量買進了像無比公司等投機性的垃圾股票，實力本已不雄厚。又，海外投資公司的地產基金「國際產業投資」溺於垮台時，海外投資公司曾進行了一次顯然不正當的做法，不惜使用基金之王準備金四千萬美元，企圖予以援救。可是，如果沒有「天然資源」這條眼目，所有這些都可能不致於使基金之王陷於崩潰。基金之王從京氏資源公司那裏取得的其他股權，也是很不可靠的東西。該基金崩潰以後，有一個律師查出，該基金買了西南非某些鑽石開採權的部分股權，他盡力設法加以正確估價，最後不得不斷定：「這些東西如果不是很有價值的投資，那就是我所見過的最大堆牛屎了。」

北極的「升值」把基金之王的資產價值膨脹了百分之十二，成為該基金的最後一根稻草。北極的「升值」意味着投資者要求退款時，要照不實現的水平退款給他們。它還意味着一九七〇年五月以後，大風暴降臨的時候，基金之王有一大塊資產實際是空的，拿不出來交給要提款的人。

其結果是無可避免的。到八月七日，當基金之王辦理當局，照他們自己的術語，「慎重地和有果斷地」採取了行動的時候，基金之王股票市價尚能維持十八點四七美元一股。那一天，他們索性把「天然資源」方面的一切權益，拋同一些別的東西，扔在一起，從基金之王中分割出去。

他們這樣從基金之王分割出去的資產，名義上的價值約合二億美元，另又撥去現款一千八百萬美元。結果基金之王股票大瀉，跌到了七點四四美元一股。他們通知客主顧說，撥出去的資產和現款為設立新公司之用，新公司將來會發股票給他們。但是，這些股票直到現在還沒有發。實際上，海外投資公司後來卒之承認，北極權益大部並沒有什麼「即時經濟價值」。

基金之王新設的這家子公司可以說是一隻奇怪的垃圾桶，將來如果發股票，究竟值得多少錢，實在難說。海外投資公司一九六二年以來的投資主管亨利·布爾在宣佈設立這家子公司的計劃時，並沒有什麼好消息可說。他說，投資者要實現一些「不可期望的短期的現款，董事會仍將現實地把資產估計一下，以便得出公平的新價值。」這件招料公事大抵要把這句話註解一下，解釋為：這家公司雖擁有你們許多錢，計共二億一千七百萬美元之多，但你們切不可希望它還會值得什麼錢。

帕米爾高原巨變

亮新

帕米爾高原位於新疆維吾爾自治區的西南部，是我國最西部的高原。這裏羣山聳峙，天山、崑崙等大山皆由帕米爾高原發脈，帕米爾高原海拔在四千米以上，地勢高聳，有「世界屋脊」之稱。這裏的氣候，瞬息萬變，時而晴空萬里，烈日炎炎；忽然間又大雨滂沱，寒風凜冽，暴風雪經常襲擊高原地區。

居住在帕米爾高原的人民，多為我國柯爾克孜族和塔吉克族同胞，他們都是善牧的民族。「農業學大寨」的運動在帕米爾高原展開後，柯爾克孜族和塔吉克族廣大牧民羣衆，以大寨為榜樣，自力更生，艱苦奮鬥，興起了建設社會主義新牧區的羣衆運動高潮。他們修起牲畜圈棚，築起畜牲用藥浴池，建立飼草基地，改變世世代代靠天養畜的面貌，使各類畜牧大幅度增產。位於帕米爾高原的克孜勒蘇柯爾克孜自治州和塔什庫爾干塔吉克自治縣的牲畜頭數都大大增加。帕米爾高原上，現在是牛羊遍山野，牧草似海浪，人歡馬騰，牧歌嘹亮。

解放前，帕米爾高原基本上是沒有農業的，柯爾克孜族和塔吉克族人民終年過着逐水草而居的生活，很少吃到糧食。解放後特別是一九五八年大躍進以來，廣大貧苦牧民在遍地是石頭的山谷地區開荒造田，使片片荒涼的戈壁灘，改變成生長青稞、小麥的良田。無產階級文化大革命以來，這裏的各族人民繼續開荒造田，並積極把現有的小片農田聯成一大片，平整土地，改造成能用拖拉機耕種的機耕田。現在，塔吉克自治縣全縣的機耕地已佔全部耕地面積百分之四十以上，大大提高了單位面積產量，許多過去的缺糧社已變為糧食生產自給有餘。柯爾克孜自治州全州二十三個牧業和半農半牧公社中的八個公社也已做到口糧自給有餘，隊隊有儲備糧。

帕米爾高原的礦產資源很豐富，但在解放前，這裏是個連一個手工作坊也沒有，連一副馬掌也不能打的地方。如今已建立起了多種地方小型工業。這些小型工業，包括煤、鐵、焦炭、電、水泥、有色金屬、稀有金屬、耐火材料和農機具、製鞋、毛氈等，絕大部份是無產階級文化大革命中建設起來的。

現在，克孜勒蘇柯爾克孜自治州各縣都有地方小型工業了。喀什地區的塔什庫爾干塔吉克自治縣，文化大革命以前基本上沒有什麼工業，現在已建立起水電站和農機具加工、皮毛加工、製藥、榨油、磨粉等小工廠。柯爾克孜自治州康蘇礦區，也從文化大革命前只有一座煤礦和一些小煤窯，而發展至有煉鐵、煉焦、水泥、發電、耐火材料等工廠的地方了。這裏現已成為一個綜合性的礦區。

地方小型工業的發展，使帕米爾高原發生了巨大變化。現在，這裏的許多人民公社都利用電力辦起有線廣播站，使廣大牧民能更多地直接收聽北京的聲音，把邊疆和祖國的首都緊緊聯結在一起。

百樂門　今天續映　緊張刺激巨片　無敵萬能車

慶斯　今天四場仍映　動人全家歡樂巨片　尋春笑史

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運　即日五場獻映　歐洲公司最新喜劇　路易迪芬尼　飛車歷險記　文驚險，又好笑

新華 利舞臺　五場　海運　四場　特務飛龍

普慶·珠江　今天四場續映　現代革命京劇　沙家浜　北京電影製片廠攝製

南華　今天四點十二場　牡丹花發　紅元狀　今天加映十二點半　沙家浜

高陞　今晚八時繼續演　錦添花劇團　六幕精彩歷史劇　三打祝家莊　日場一點半開演

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打損傷　風濕筋骨節痛　香港德輔道西一〇八　電話：七二七一八〇

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇

提前完成今年計劃　作好準備迎接新年

全國煤炭喜報增產

原煤比去年增產近一成　並建成一批新礦井

紐約市退役軍續佔領「自由神」

要求向南越撤兵廣播

〔美聯社紐約二十八日電〕十六名反戰退役軍人，今天一連第二天佔據「自由神」像。他們堅持將他們的反戰文件通過通訊社傳到海外給南越的弟兄。他們的律師說，「最重要的事情……是將他們的文件帶給在東南亞的兄弟姊妹們」。

革命現代京劇　沙家浜

最新拍攝　不同凡響　今映

北京京劇團演出